



Надія Салабай:
“Село моє —
моя родина”.



“Осінній ярмарок”
у Лучківському
“Сонечку”.

www.trrada.te.ua -
веб-сторінка
Тернопільської
районної ради



Микола Ференц:
“Не втримаємо
позиції на Сході —
противник піде
вперед”.



Команда с. Острів
— переможець
турніру на призи
ТРР “Джерело”.



Модні тренди
цьогорічного сезону
“осінь-зима”.



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№49 (5101) П'ятниця, 5 грудня 2014 року

Гуманітарна місія



У рамках Міжнародного дня інвалідів гуманітарну допомогу для людей з особливими потребами готують голова ТРО Червоного Хреста України Ольга Нижник (у центрі), директор територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району Надія Бойко (справа) та соціальний працівник територіального центру Марія Бирда.

Сьогодні, коли Росією окупований Крим, а на території Донецької і Луганської областей війна, нав'язана Росією, десятки, сотні тисяч наших співгромадян опинилися в тенетах гуманітарної катастрофи.

Сотні учасників антитерористичної операції отримують пора-

нення, вийти з яких неможливо без нашої з вами підтримки. Тисячі людей змушені покинути свої рідні місця, де йдуть воєнні дії і ллється кров. Сьогодні вони — біженці, і мають гостру потребу в найелементарніших речах для виживання. Окрім того, тисячі наших земляків, сімей мають статус малозабезпечених, серед них багато одиноких, інвалідів. У цих реаліях в Україні не просто

зросла роль і значення червонохресного руху, соціальних служб, волонтерів. Фактично вони є першими, хто готовий зараз надати і надає необхідну допомогу тим, кому ця допомога вкрай потрібна.

— Наше суспільство, — каже голова ТРО Червоного Хреста України Ольга Нижник, — проходить сьогодні тест на людяність. Події, які переживає Україна, пе-

реконують, що основним еталоном в житті є людські цінності. Тому мета Червоного Хреста була і залишається простою і зрозумілою — не залишати людей наодинці з бідой, завжди бути готовим подати руку допомоги.

Сьогодні ТРО Товариства Червоного Хреста України тісно співпрацює з волонтерськими організаціями з-за кордону.

Продовження на 2 стор.

● **Гаряча тема**

Україна з новими міністрами

2 грудня ц. р. Верховна Рада “пакетом” проголосувала за кандидатів на посади міністрів, запропоновані коаліцією. Рішення підтримали 288 народних депутатів. На посаду віце-прем'єр-міністра, міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства призначений Геннадій Зубко, віце-прем'єр-міністра, міністра культу-

ри — В'ячеслав Кириленко, віце-прем'єр-міністра — Валерій Воцєвський, міністра Кабінету міністрів — Ганна Онищенко, міністром освіти і науки — Сергій Квіт, міністром енергетики та вугільної промисловості — Володимир Демчишин, міністром внутрішніх справ — Арсен Аваков, міністром юстиції — Павло Петренко, міністром молоді та спорту — Ігор Жданов, міні-

стром екології та природних ресурсів — Ігор Шевченко, міністром аграрної політики і продовольства — Олексій Павленко, міністром соціальної політики України — Павло Розенко, міністром інфраструктури — Андрій Пивоварський, міністром закордонних справ — Павло Клімкін, міністром оборони — Степан Полторак. Міністром міністерства інформаційної політики

став Юрій Стець. За словами міністра, завданням новоствореного міністерства є розробка та реалізація єдиної програми інформаційної безпеки, включно із забезпеченням населення достовірною інформацією з першоджерел, і запобігання зовнішнього впливу на внутрішній інформаційний простір України. В новому уряді три міністерства очолили іноземні фахівці. Міністром фінансів стала громадянка США українського походження Наталія Ярьсько.

Продовження на 2 стор.



ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

CLANAS

www.lanclaas.com.ua

Наша
сторінка

[www.facebook.com/](http://www.facebook.com/PodilskSlovo)

PodilskSlovo

facebook

Шановні сільські та селищні голови, працівники органів місцевого самоврядування, депутати місцевих рад!

7 грудня в Україні — День місцевого самоврядування, яке є важливою складовою державотворення. Роль територіальних громад сьогодні має вийти на перший план у багатьох питаннях економічного, соціального, освітнього, культурного розвитку наших сіл та селищ. Саме завдяки Вашій участі, Вашим зусиллям, шановні колеги, посилюється здатність самоврядних органів активно впливати на розвиток територій, формування міцної фінансової основи для реалізації планів та задумів. Ваша діяльність, особливо в останні роки, засвідчила, що Вам під силу впровадження цивілізованих норм у сферах землекористування, екології, розвитку підприємництва, налагодження партнерських стосунків із керівниками підприємницьких структур, яким небайдужі справи громади і які готові брати на себе роль меценатів у вирішенні соціальних питань територіальних громад.

Прийміть слова вдячності за Вашу самовіддану працю. Віримо, що місцеве самоврядування сприятиме утвердженню України як демократичної правової держави, формуванню громадянського суспільства. Широ зичимо Вам, шановні колеги, наполегливості, натхнення, успіхів у нелегкій відповідальній праці, у всіх добрих починаннях.

Василь ДІДУХ,
голова Тернопільської
районної ради.

Андрій СТРОЄВУС,
голова Тернопільської
райдержадміністрації.

Шановні сільські та селищні голови, працівники органів місцевого самоврядування!

7 грудня — День працівників органів місцевого самоврядування - важливий для тих, хто працює в органах місцевого самоврядування, та усіх громадян, які переймаються проблемами рідного краю, дбають про його розквіт і зростання.

Щиро вітаю Вас, шановні колеги, працівники органів місцевого самоврядування з цієї нагоди. Бажаю здоров'я, миру, злагоди, активної громадянської позиції та єдності у справі розбудови рідного села, селища, Тернопільщини, України. Нехай щира людська вдячність та повага будуть Вашою нагородою за працю, а любов та підтримка ближніх зігрівають Ваші серця.

3 повагою — голова асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Великобірківський селищний голова Роман МАЦЕЛЮХ.

Шановна громадо с. Лучка!

Вітаю жителів Лучки з Храмовим празником церкви Введення в храм Пресвятої Богородиці.

Зичу Вам здоров'я, радості, незламної віри в торжество добра та справедливості, нових перемог. Бажаю, щоб у Ваших оселях панував мир і спокій, любов і злагода, добропорядність і чесність. Нехай Всемиловитий Господь Бог та Пречиста Діва Марія опікується нашими дітьми та молоддю, обдарує численними ласками наші християнські родини і подасть єдність всій громаді.

3 повагою — Миролjubівський сільський голова Володимир КРИНИЦЬКИЙ.



Юні спортсмени з Мишкович Тернопільського району (зліва направо): Захар Чайковський, Ростислав Гнатів і Владислав Аксюк.

Передплата-2015

Передплатна ціна на газету “Подільське слово” на 2015 рік

Для населення (індекс 61357):
на 6 місяців — 50,79 грн.;
на 12 місяців — 100,38 грн.
Для організацій (індекс 23491):
на 6 місяців — 59,79 грн.
на 12 місяців — 118,38 грн.

Колектив НВК “Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ступенів – гімназія імені Степана Балея” висловлює щирі співчуття директору школи -гімназії Володимирі Михайловичу Польчю з приводу тяжкої і непоправної втрати – смерті батька Михайла Олексійовича.

Редакція газети “Подільське слово” глибоко співчуває директору НВК “Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст. – гімназія ім. С. Балея” Володимирі Михайловичу Польчю з приводу тяжкої і непоправної втрати – смерті батька Михайла Олексійовича.

Розпорядження

голови Тернопільської районної ради від 2 грудня 2014 р. № 30-од
Про скликання двадцять другої сесії Тернопільської районної ради шостого скликання

1. Сликати двадцять другу сесію Тернопільської районної ради шостого скликання 8 грудня 2014 року в приміщенні районної ради.
Сесійне засідання розпочати о 12 годині.

2. На розгляд районної ради внести питання:
— Про роботу закладів первинної медичної допомоги та загальної практики сімейної медицини в Тернопільському районі.
— Про хід виконання районної комплексної програми профілактики злочинності та охорони громадського порядку на 2011- 2015 роки.
— Про внесення змін до районного бюджету на 2014 рік.

— Інші питання поточної роботи.

3. На сесію районної ради запросити депутатів обласної ради від Тернопільського району, сільських та селищних голів, керівників відділів та управлінь райдержадміністрації, керівників районних організацій, установ, промислових і сільськогосподарських підприємств, представників політичних партій, громадських організацій, редакторів газети “Подільське слово” та радіокомпанії “Джерело”.

Голова Тернопільської районної ради
В. С. ДІДУХ.

Гуманітарна місія

Продовження.
Початок на 1 стор.

Ця співпраця, каже Ольга Нижник, сприяє зміцненню матеріальної бази районної червонохресної організації і робить допомогу для наших співгромадян, особливо для людей з особливими потребами, доступнішою.

Директор територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району Надія Бойко розповідає, що завдяки тісній співпраці територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району з Тернопільською районною організацією Товариства Червоного Хреста України та сектором молоді та спорту райдержадміністрації в рамках акції “Милосердя” до Міжнародного дня інвалідів 21 людина з обмеженими функціональними можливостями отримала комплекти постільної білизни, одяг та засоби особистої гігієни у селах Ступки, Жовтневе, Смиківці, Плотича, Біла, Ігровиця, Драганівка, Козівка, Шляхтинці, Івачів Долішній, Малий Ходачків, Костянтинівка, Мишковичі, Прошова, Великий Глибочок, Романівка, смт. Великі Бірки.

Крім цього, завдяки сприянню приватних підприємців Тернопільського району та сільських і селищних голів 70 інвалідів, які обслуговуються територіальним центром, отримали продуктові набори. Грошову допомогу отримали 62 особи. Через Тернопільську районну організацію Товариства Червоного Хреста інваліди, переселені зі східних областей України та Криму, отримали засоби особистої гігієни та комплекти постільної білизни. Одна дитина з функціональними обмеженнями поїхала на оздоровлення в ДБ УДУ “Молода гвардія”.

Тернопільський центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) висловлює червонохресній організації Тернопільського району, яку очолює Ольга Нижник — людина активної громадянської позиції, щиро подяку за розуміння та співпрацю.

У Міжнародний день інвалідів з переселенцями зі східних областей України зустрілися директор територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району Надія Бойко (зліва) та бухгалтер ТРО Червоного Хреста України Олександра Брикайло.

• Милосердя

Україна з новими міністрами

Продовження.
Початок на 1 стор.

Міністром економіки призначили громадянина Литви, партнера відомої шведської інвестиційної компанії “East Capital” Айвараса Абромавічуса. Охороною здоров'я в Україні опікуватиметься громадянин Грузії Олександр Квіташвілі. Президент України Петро Порошенко надав їм українське громадянство.

Перше засідання нового складу уряду відбулося 3 грудня ц. р. Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк пообіцяв презентувати програму дій членів нового Кабміну у Верховній Раді до кінця цього тижня й окреслив основні завдання міністрів. У програму Кабміну мають включити конкретні цілі та шляхи їхньої реалізації. У плані дій кожен з міністрів має визначити три основні пріоритети на 2015 рік. Арсеній Яценюк окреслив

п'ять основних завдань програми. Зокрема, йдеться про національну безпеку та оборону України, економіку та реформу податкової сфери, боротьбу з корупцією, енергетику та завершення реформи в енергетичній сфері, про реформу державної влади і децентралізацію. У 2015 році необхідно вжити, аби в 2016 досягти економічної стабільності, – таке завдання поставив Арсеній Яценюк перед новими членами уряду.

• Гаряча тема

Як уберегтись від переохолодження

Переохолодження організму — гіпотермія — характеризується сильним падінням температури тіла, яке спричиняє негативні зміни стану організму. Запобігти переохолодженню допоможуть дотримання правил збереження втрати внутрішнього тепла людини.

Перед тим, як вийти на холод, добре поїжте. На голодний шлунок гіпотермія може виникнути і при нульовій температурі, бо організм нізвідки буде взяти енергію, щоб підтримувати температуру тіла. Бажано випити також гарячий чай або каву.

Одягайтеся багатошарово. Тобто одягніть на себе декілька

легких кофт замість однієї теплої. Це попередить спітніння, яке на морозі небезпечно. Одяг має бути вільним.

Захищайте відкриті ділянки шкіри. Не забувайте вдягати рукавички, а ніс та вуха захищати шапкою, шарфом, піднятим коміром. Заходьте, щоб зігрітись, у тепле приміщення, якщо ви проводите цілий день на вулиці.

Деякі ліки, наприклад, для регулювання кров'яного тиску, антидепресанти, серцеві препарати підвищують чутливість організму до температурних коливань, холоду. Необхідно обов'язково проконсультуватися з лікарем.

Особливу увагу надайте запобіганню переохолодження та обмороження дітей. Щоб не сталося

біди, радимо не виводити на вулицю дітей до 3-х років, якщо температура повітря понад 10°C морозу, дітей дошкільного та шкільного віку при температурі нижче – 20°C. Подбайте про калорійне харчування дітей зі збільшенням споживання вітамінів.

Діти повинні мати адекватний одяг за віком (багатошаровий, з натуральних тканин) з обов'язковим використанням зимової білизни, шарфа, шапки, теплих рукавичок, взуття, теплих шарпеток та устілок. Особливу увагу приділіть захисту носа, вух та щік дитини.

Переохолодження — проблема, з якою взимку може зіткнутися кожен. Будьте готові вирішити її своєчасно, без наслідків для здоров'я.

За матеріалами
Тернопільського РВ УДСНС
України у Тернопільській області.

Уроки мужності

Оксана ВОЛОШИН,
педагог-організатор
Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст.

Насправді складно осмислювати такі абстрактні поняття, як любов, чесність, відданість, патріотизм. Кожен з нас вкладає в них своє значення. Це не річ, яку можна побачити. Це щось невидиме, проте реально існуюче, те, що наповнює наше життя змістом, роблячи нас людьми.

Патріотизм — це любов до Батьківщини. Для кожної людини в світі її рідний край — найдорожчий та наймиліший серцю. Це той клаптик землі, що привітав її з життям, де минули дитячі роки, де живуть найближчі люди. Такі почуття зрозумілі, вони природні. Далі вони поширюються на цілу країну, в якій людина живе, на людей, що говорять однією мовою та створюють спільну культуру. Бо це все робить людей близькими, об'єднує. У широкому розумінні країна — це велика родина, де всі живуть спільними радіощами та проблемами. Тому ми відчуваємо свою причетність та відповідальність за все, що відбувається у державі, тому нам не байдуже, як до нашої Батьківщини ставляться у світі.

Патріотизм для вчителів Жовтневої школи — це не лише почуття, це дії, спрямовані на те, щоб рідній країні та нашому народові було добре жити. Нещодавно до стін рідної школи завітали її випускники — воїни, які сьогодні захищають південні кордони держави — Ігор Маркович та Віктор Сорокопуд. Учні з нетерпінням готувалися до цієї зустрічі: плели обереги, малювали малюнки, писали листи, готували невеликі подарунки. Якими радісними



Учасники АТО Ігор Маркович та Віктор Сорокопуд з педагогами Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст.

та стривоженими були обличчя першокласників: “До нас йдуть солдати!”. Вчителів переповнювала гордість: “Це наші випускники! Це наші захисники. Наші діти...”.

Запам'яталися слова Ігоря Марковича: “Важко, але ми знаємо, якщо нас не буде сьогодні на кордоні — завтра ворог прорветься вглиб держави”. На згадку від учнівського та вчительського колективів директор школи Лариса Вікторівна Єжижанська подарували прапор із побажаннями, а учні пов'язали стрічки-обереги. А ще більше здивування було, коли наступного дня мати Ігоря принесла

на знак вдячності кожній дитині та вчителю по ручці... Діти тримали їх, як щось найдорожче, цінний подарунок, зроблений від щирого серця, від душі.

14 листопада відбувся фестиваль патріотичної пісні, прози і поезії, творів образотворчого мистецтва “Свята Покрова”, присвячений 100-річчю легіону УСС, війнам УПА, героям Майдану та учасникам антитерористичної операції. Вшанували пам'ять Володимира Гарматія — випускника 2007 року, який загинув в зоні АТО. Пам'ять про юнака житиме в людських серцях, а в майбутньому увіковічниться — школа

має намір носити його ім'я. Школярі читали поезію, співали пісні, переглядали відео. Участь у фестивалі взяли усі класи від першого і до дев'ятого, жодна дитина не залишилася байдужою.

Патріотизм якраз виявляється у тому, що те, що робить людина, приносить благо її Батьківщині. Це розумні політики, талановиті вчені та педагоги, видатні митці та спортсмени, учні, а також кожен з нас. Ми вчимося, працюємо, будуюмо, створюємо винаходи, перемагаємо. Досягаючи успіху в житті, ми тим самим творимо успіх цілої країни. Оце й є патріотизм.

• Місцеве самоврядування

Децентралізація: проведення реформ зменшить імовірність масових заворушень

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

1997 року Україна підписала Європейську хартію місцевого самоврядування, задекларувавши визнання принципів європейського демократичного управління і взявши на себе певні зобов'язання щодо проведення та законодавчої підтримки реформи місцевого самоврядування в Україні.

У 2005 році на офіційний запит Президента України Віктора Ющенка до Уряду Швейцарії про надання допомоги у сфері децентралізації Швейцарське бюро співробітництва підтримало проект “Підтримка децентралізації в Україні” (DESPRO), який передбачає розбудову ефективних механізмів надання якісних публічних послуг на рівні громади та посилення національного діалогу щодо реформ місцевого самоврядування і децентралізації. В Україні DESPRO впроваджується з 2007 року і передбачає три фази реалізації: перша фаза — 2007-2010 роки, друга — 2010-2013 рр., третя — 2013-2017 рр.

Щорічно Швейцарія інвестує через Швейцарське бюро співробітництва 2,8 мільярдів швейцарських франків на боротьбу з бідністю й підтримку економічного розвитку країн, що розвиваються, а також країн Східної Європи та СНД. DESPRO надає підтримку у просуванні реформ у сфері місцевого самоврядування і децентралізації через ЗМІ та веб-ресурси, розробляє системи моніторингу для оцінки прогресу здійснення реформ, підвищує обізнаність населення про реформи місцевого само-

врядування та децентралізації за допомогою проведення публічних заходів та використання різноманітних медійних засобів.

У рамках швейцарсько-українського проекту 20 листопада ц. р. у Кам'янці-Подільському в приміщенні Подільського державного аграрно-технічного університету відбувся тренінг на тему “Реформи децентралізації в медіа” для журналістів Тернопільської, Хмельницької та Чернівецької областей. Модератором тренінгу виступив журналіст, головний редактор “Громадського радіо” Кирило Лукеренко. Провідні експерти розповіли медійникам про основні принципи та засади Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні, схвалену розпорядженням Кабінетом Міністрів України від 1 квітня 2014 року. Після цього журналісти мали схематично показати своє бачення висвітлення почуті інформації в засобах масової інформації.

Радник экс-віце-прем'єр-міністра України, міністра регіонального розвитку, будівництва і житлово-комунального розвитку України, директор з науки питань та розвитку Інституту громадянського суспільства Анатолій Ткачук пояснив відмінність між децентралізацією та федералізацією. За словами Анатолія Федоровича, децентралізація — це процес, федералізація — стан. Децентралізація сприяє унітарності України, в той час як федералізація передбачає попередній поділ території на частини. Принцип децентралізації передбачає, що повноваження влади передаються на максимально близький до

населення рівень, де їх можна ефективно виконувати. Відміну від федералізації, коли максимум повноважень передається на рівень регіону, під час децентралізації найбільший відсоток повноважень переходить до громади. Анатолій Ткачук зазначив, що децентралізація зменшує імовірність масових заворушень через невдоволення діями влади, які ведуть до кровопролиття. Змінити керівника, який не справився з виконанням власних обов'язків, на рівні громади значно простіше. Основне завдання реформи — оптимальний розподіл повноважень, ресурсів та відповідальності між гілками влади.

Села і селища об'єднують у громади. Рівень громади буде базовим, на нього передадуть загальну освіту; первинну медичну допомогу (амбулаторії, фельдшерсько-акушерські пункти); клуби, бібліотеки, будинки культури; спортивні заклади та споруди; територіальні центри соціальної допомоги; будинки для престарілих; благоустрій території, землеустрій, утримання доріг місцевого значення, громадський транспорт, надання комунальних послуг. Проміжним є рівень районів (субрегіонів), яким передаються школи-інтернати загального профілю; вторинна медична допомога (стаціонарні лікарні широкого профілю, стоматологічні поліклініки, ветеринарна допомога); музичні школи та школи естетичного виховання; дитячі та юнацькі спортивні школи. На рівень регіонів буде передано школи-інтернати спеціального профілю, професійно-технічна освіта; високоспеціалізовану третинну медичну допомогу; фі-

лармонії, палаци культури, музейну справу; інвестиційний розвиток території області.

Кількість областей в Україні залишиться незмінною. Натомість буде зменшено кількість районів, громади об'єднуюватимуться довкола економічно активних центрів. Раціональне впорядкування територіального устрою допоможе збалансувати повноваження, ресурси та відповідальність на всіх рівнях влади, обмежити витрати на проміжне управління. Експерт швейцарсько-українського проекту “Підтримка децентралізації в Україні”, директор Інституту розвитку територій Юрій Ганущак зазначив, що замість посади голови районної адміністрації буде введена посада префекта, який призначатиметься Президентом України з подання Кабінету Міністрів і контролюватиме, координуватиме діяльність органів виконавчої території влади. Таким чином відбудеться відокремлення функцій контролю та виконання влади. За словами Юрія Ганущака, на місцях залишатимуться такі податки, як плата за землю, податок на нерухомість, акциз на паливно-мастильні матеріали, алкоголь і тютюн.

Експерти переконані, що реалізація Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні сприятиме посиленню правової, організаційної, матеріальної спроможності громад, органів місцевого самоврядування, утворенню об'єднаних територіальних громад, спроможних самостійно або через органи місцевого самоврядування вирішувати питання місцевого значення.

З днем народження вітаємо першого заступника голови Тернопільської райдержадміністрації, депутата Тернопільської районної ради **Богдана Петровича ЛИХОГО**. Щиро зичимо благополуччя, міцного здоров'я, професійних успіхів та всіляких земних гараздів.

Життя хай квітне, як вишневий сад,
Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії!

3 повагою — колеги по роботі.



Щирозердечно вітаємо з днем народження обліковця **Богдану Данилівну ПРИТУЛЯК** з с. Малий Ходачків.

Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаємо Вам щиро,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

3 повагою — колектив ПП “Агрон” і ФГ “Березовського”.



Вітаємо з днем народження працівника млина ПП “Агрон” **Юрія Сергійовича ЯЦИШИНА**.

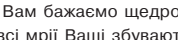
Хай Матір Божа Вас охороняє,
В душі панують мир і доброта,
Ісус Христос здоров'я посилає
На многії і благії літа.

3 повагою — колектив ПП “Агрон”.



Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Галину Євгенівну КОСТРИБУ**.

Сонця променистого — на Вашому обрії,
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,
Хай всі мрії Ваші збуваються,
Бажаємо того, що щастям називається!



Щиро вітаємо з днем народження акушерку ФАПу с. Жовтневе **Аллу Анатоліївну КРАВЧУК**.

Незабутніх вражень, щасливих подій,
Здійснення задумів, вітлення мрій,
Хай прекрасним цвітом шлях життя
ряснє,

Справджуються всі заповітні мрії.
3 повагою — працівники ФАПу, ВПЗ та бібліотеки-філії с. Жовтневе.



Педагогічний колектив Великолибчецької ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Я. Стецька щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Ганну Павлівну ПРОКОПИК**.

Хай Бог Вам посила добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.



Педагогічний колектив Великолибчецької ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Я. Стецька щиро вітає з днем народження вчителя хімії **Оксану Андріївну БОСУ**.

Добра і щастя зичим в цю годину,
Надії, сонця, радості, тепла,
Хай Бог благословить усю родину,
А Вам — міцне здоров'я посила.



Педагогічний колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро вітає з днем народження вчителя світової літератури **Ірину Ярославівну ТРИПАЛЮК**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зооула науке,
Від землі Вам — сили, від води —

здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.



Колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ступенів сердечно вітає з днем народження медичну сестру **Наталію Мирославівну ЗУБИК**.

Нехай квітує білий цвіт,
Життям стають найкращі мрії,
І доля посила багато літ
Здоров'я, щастя, радості, надії.

• **Контакти**



Заступник начальника відділу освіти Тернопільської РДА Марія Краковецька, голова Тернопільської районної організації Товариства Червоного Хреста України Ольга Нижник, в. о. директора Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ступенів Марія Дмитришин з представниками благодійної організації "Допомога Східній Європі" (Нідерланди).

Триває співпраця з волонтерами з Нідерландів

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

У жовтні ц. р. Тернопільську районну організацію Товариства Червоного Хреста України відвідали представники благодійної організації "Допомога Східній Європі" (Нідерланди) з метою моніторингу використання гуманітарної допомоги, надісланої організацією в листопаді минулого року. Активісти передали в Україну

парти, столи та стільці для Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ступенів, НВК "Дичківська ЗОШ І-ІІ ступенів – ДНЗ", Великоглибочецького будинку творчості школяра та функціональні ліжка, тумбочки, електроплиту для Тернопільського районного територіального медичного об'єднання. Волонтери отримали сувеніри від учнів "Загону милосердя" Буцнівської школи та працівників ТРМО. Зі сло-

вами вдячності до закордонних гостей звернулися головний лікар Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Ігор Вардинець і в. о. директора Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ступенів Марія Дмитришин. Волонтери залишилися задоволеними побаченням і виявили бажання на майбутнє співпрацювати з Тернопільською районною організацією Товариства Червоного Хреста України.

• **Волейбол**



Суддя національної категорії Роман Єднаківський, головний редактор Тернопільської районної радіокомпанії "Джерело" Галина Юрса, завідувач сектору молоді та спорту Тернопільської РДА Василь Заторський, суддя національної категорії Станіслав Шиманський з переможцями волейбольного турніру на призи ТРР "Джерело", приуроченому Дню працівників радіо, телебачення та зв'язку — командою с. Острів.

На призи ТРР "Джерело"

Волейбольний турнір серед чоловічих команд, приурочений Дню працівників радіо, телебачення та зв'язку, який в Україні відзначають 16 листопада, проводився п'ятнадцятий рік поспіль.

У ньому взяли участь 7 спортивних колективів. Відбіркові матчі проводились 23 листопада одночасно у Дичківці та Великих Бірках, а фінальні змагання — у спортивній залі НВК "Дичківська ЗОШ І-ІІ ст. — дошкільний навчальний заклад".

У цікавій, напруженій та чесній боротьбі призові місця розподілились так: третє місце у спортсменів Великих Гаїв, на другому

— минулорічні лідери — волейболісти з Великої Луки. Чемпіонами волейбольного турніру на призи ТРР "Джерело"-2014 стали спортсмени з Острова. Традиція цього турніру — нагородження команди, яка зайняла четверту сходинку. Цього року це спортсмени з Лозови.

Фіналісти та переможці турніру нагороджені кубками та грамотами Тернопільської РДА, подарунками від ТРР "Джерело", які спортсменам вручили завідувач сектором молоді та спорту Тернопільської РДА Василь Заторський та головний редактор ТРР "Джерело" Галина Юрса. Змагання судили арбітри національної категорії Роман Єднаків-

ський та Станіслав Шиманський. Організатори та учасники волейбольного турніру вдячні директорів НВК "Дичківська ЗОШ І-ІІ ст. — ДНЗ" Андрію Романюку за надану спортивну залу для проведення змагань.

Матеріальну допомогу для проведення волейбольних змагань надали директор ТОВ "Стегниківське" Мирон Кубант, підприємець Віталій та Сергій Михайловські, Наталя Прокопчук, Олег Клепач, Василь Ванчур, директор ПАП "Перемога" Володимир Нацюк. Частину коштів, враховуючи складну ситуацію в Україні в зв'язку з проведенням АТО на Сході нашої країни, передано на потреби українських вояків.

• **Це важливо**

Введено в дію графіки аварійних вимкнень електроенергії

У зв'язку із нестачею потужності в енергосистемі України на Тернопільщині введено в дію графіки аварійних вимкнень електроенергії.

"За повідомленням головного диспетчера електроенергетичної системи України, 1 грудня було введено в дію графіки аварійних вимкнень ЛЕП (ГВБ) споживачів з I по V черги. Графіки заздалегідь узгоджені з ОДА та Держенергонаглядом, — повідомив головний інженер БАТ "Тернопільобленерго" Степан Бартків. — Гра-

фік введено на дві години, через дві години можливе вимкнення інших черг і відповідно будуть вимкнені інші споживачі".

Введення графіків аварійних вимкнень у дію пов'язано із нестачею потужності в об'єднаній енергосистемі України, зумовленою нестачею палива на теплових електростанціях та аварійною зупинкою одного енергоблоку Запорізької АЕС потужністю 1 млн. кВт.

Відділ по роботі з громадськістю БАТ "Тернопільобленерго".

• **Консультації**

Соціальні виплати особам, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення АТО

Галина ГУМНИЦЬКА, заступник начальника управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.

Постановою Кабінету Міністрів України від 5 листопада 2014 р. № 637 "Про здійснення соціальних виплат особам, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції" передбачено, що призначення та продовження виплати пенсій (щомісячного довічного грошового утримання), довічних державних стипендій, усіх видів соціальної допомоги та компенсацій, матеріального забезпечення, надання соціальних послуг за рахунок коштів державного бюджету та фондів загальнообов'язкового держав-

ного соціального страхування особам, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції, здійснюються за місцем перебування таких осіб на обліку, що підтверджується довідкою, виданою згідно з Порядком оформлення і видачі довідки про взяття на облік особи, яка переміщується з тимчасово окупованої території України або району проведення антитерористичної операції, затвердженою постановою Кабінету Міністрів України від 1 жовтня 2014 р. № 509.

Зазначені виплати, що призначені або продовжені відповідним особам до набрання чинності цією постановою, здійснюються за фактичним місцем їх проживання (перебування) у разі видачі їм до 31 грудня 2014 р. такої довідки.

• **Право**

Паспорт з чипом оформлять за 20 днів

Технічний прогрес не стоїть на місці, торкнувся він й документів, що посвідчують особу. У перших паспортах був словесний опис власника: колір очей, волосся, шкіри, зріст. Наступним кроком було фотографування. З розвитком технологій і появою можливостей фіксації біометричних даних людини, все більше держав впроваджують на своїх територіях біометричні паспорти.

Цьогоріч у травні Уряд України прийняв Постанову "Про затвердження зразка бланка, технічного опису та Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, знищення паспорта громадянина України для виїзду за кордон з безконтактним електронним носієм, його тимчасового затримання та вилучення". У ній, зокрема, визначено, що бланк біометричного паспорта громадянина України для виїзду за кордон виготовлятиметься у формі книжечки розміром 88 x 125 міліметрів, складатиметься з м'якої обкладинки, форзаца, сторінки даних і 32 паперових сторінок. У праву частину обкладинки буде вмонтований безконтактний електронний носій — це власне найсуттєвіша відмінність нових документів.

Електронний чип міститиме ту ж інформацію, що надрукована на паперових сторінках, зокрема, прізвище, ім'я, по-батькові,

стать, дата народження, громадянство, відцифрований образ обличчя та підпис власника. Також, на підставі письмової заяви громадянина, на електронний носій можна буде записати додаткову інформацію: відбитки пальців, відомості про дітей.

Біометричний паспорт для виїзду за кордон видаватиметься не пізніше, ніж через 20 робочих днів з дня оформлення заяви-анкети на його отримання, у разі термінового оформлення — не пізніше, ніж через сім робочих днів.

Особам, які не досягли 16-річного віку, біометричний паспорт громадянина України для виїзду за кордон видаватиметься строком на 4 роки, усім іншим — на 10 років.

Розпочати видачу біометричних паспортів для виїзду за кордон планують з січня наступного року. Однак слід враховувати, що для цього повинна бути створена відповідна інфраструктура, мають бути забезпечені технічні умови для фотографування громадян, зчитування відбитків пальців та внесення даних до відомчої інформаційної системи у всіх підрозділах ДМС України, які видаватимуть такі документи.

Одразу після завершення підготовчих заходів буде визначено остаточну дату, з якої територіальні підрозділи почнуть приймати заяви з оформлення біометричних документів, яка буде оприлюднена на офіційному веб-сайті ДМС України.

Управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі

просить отримувачів пенсій своєчасно повідомляти органи, що призначають та виплачують пенсію, про прийняття на роботу, звільнення з роботи, зміни в складі сім'ї, зміни місця проживання та інші обставини, що можуть вплинути на пенсійне забезпечення. **Тел. для довідок: 53-50-72, 53-51-54.**

Надія

Галина ЮРСА – ТРР “Джерело”.
Фото з архіву родин
Дорош та Салабай.

**Розповісти про рідну та доро-
гу людину, здавалося б, дуже
просто. Адже знаєш про неї,
якщо не все, то дуже багато.
Але коли берешся за перо чи,
як сьогодні, сідаєш за клави-
атуру комп'ютера, відчуваєш,
як непросто підібрати саме ті
слова, які не збентежать душу
близької людини, не вихлюп-
нуть на поверхню інтимне, по-
тасмне, яке свято оберігаєть-
ся, та не призначене для
всіх...**

Надія Салабай (з дому Дорош) народилася 8 грудня 1964 року у Баворові. Дитячі роки пройшли на березі річки Гнізна біля старого млина. Друзями дівчинки були сільськi хлопчакi, з якими купалася, лазила на шлюзи млина (якби ж то знали батьки!), грала у війну. Можливо, звідти і характер у Наді, у добромu розумінні, чоловічий. Змалку звикла все брати на свої тендітні плечі, за все відповідати сама.

Коли старший на рік брат Василь пішов до школи, йшла з ним та сідала за парту. Вчителі, звичайно, ввічливо показували дитині на двері. Надійка чемно виходила, сідала на шкільні сходи і чекала, поки закінчиться урок, щоб на перерві, як мишка, забігти до класу. Дуже хотіла вчитися. По-доброму заздрила школярам у формі та з портфеліками.

Роки навчання у Баворівській десятирічці (1972-1982) промчали, як баскі коні. Дівчина була шкільною активісткою. Окрім того, що мала відмінні оцінки з усіх предметів від першого по випускний класи, їздила на предметні олімпіади та спортивні змагання, добре стріляла, займала призові місця із спортивної гімнастики, легкої атлетики. Могла бути, як жартують її друзі, у багатьох місцях одночасно.

Але найбільше любила Надя жнива. Вона поперемінно з братом Василем була помічником комбайнера (свого батька). Ще в шестирічному віці татусь вперше посадив її на польового “танка”. І ця любов до техніки, жнивування збереглась до дівочих літ, коли, навчаючись у вузі, складала екстерном іспити, щоб встигнути на жнива. Яке це було свято — збирати хліб! Опісля, чесно виконавши свій хліборобський обов'язок, справляли обжинки, займали передові місця, приймали вітання, нагороди. Але не це головне. Важливим був сам процес. Жнива – вінець хліборобської праці! Ці слова для Надії Салабай – не затертий вислів, а стан душі, який не можна словами передати. Щоб його відчути, треба самому сісти на комбайна, викосити неозорий лан збіжжя, забути про обід, почесні, бути дуже змученим і спраглим, а від того ще більш щасливим.

Як не втомлюється повторювати моя героїня, коли її запрошують на шкільні свята, у неї були дуже хороші педагоги — вчителі від Бога! Тому Надія дуже хотіла і своє майбутнє пов'язати зі школою. Сталось так, що у педагогічний вуз був великий конкурс, а у Львівський зооветеринарний інститут була стовідсоткова ймовірність успіху, бо мала серкування з місцевого колгоспу. Послухавши поради мудрих батьків та добрих приятелів, вирішила скористатися з шансу отримати вищу освіту. Хоча у юній голівці снували далекоглядніші плани. Дівчина хотіла таким чином віддати борг батькам, які бачили її спеціалістом сільськогосподарської галузі, а ще мріяла про аспірантуру, наукову роботу, викладацьку працю. Хотіла реалізувати себе як педагог.

І п'ять років у зооветеринарному згадуються як одна прекрасна мить. Насичене студентське життя, наповнене цікавими лекціями, захоплюючими досліддами, поїздками. Викладачі пророкували Надії Дорош успішну наукову кар'єру. Після закінчення інституту дівчині як найкращій студентці запропонували продовжити навчання в аспірантурі, уже й тема для кандидатської роботи припала вибрана, проте його велич-

ність випадок, як часто це буває, зруйнував райдужні плани нанівець. Дівчина захворіла. Пройшла повну реабілітацію та на деякий час полишила думки про науку. За направленням влаштувалася зоотехніком у місцевому колгоспі. Потім пішла працювати до школи, вела уроки трудового навчання, що приносило їй велике моральне задоволення. У той час у сільській місцевості не вистарчало вчителів. Тому Надія Ярославівна заміняла вчителів хімії, німецької мови, була організатором позакласної роботи. Так згуртувалась гарна команда у складі Наталії Гевко, Миколи Костика, Марії Миронівни та Марії Йосипівни Гевко. Ці люди з часом стали ядром усіх



Надія Салабай – завжди усміхнена, позитивна, життєрадісна!



Жіночий вокальний ансамбль з Баворова (мистецький керівник Михайло Зелений), активною учасницею якого є Надія Салабай (третя зліва), бере участь у всіх урочистостях, які проводять у селі.



Дитинство Надії Салабай (Дорош) пройшло у невгамовній хлоп'ячій компанії. 1970 рік.

добрих починань у селі.

28 жовтня 1989 року — ще один пам'ятний день в житті Надії. Вона взяла шлюб зі своїм коханим Йосипом Салабаєм. У щасливого подружжя народився син Андрій. Та недовгим було просте жіноче щастя. Через чотири з половиною роки чоловік трагічно загинув. Від горя не могла відійти довго. Великою розрадою був малолітній синочок. Якби не він, його підтримка, дитяче, але завжди вчасно сказане подорослому розумне слово, напевне, каже, відійшла б невдовзі після чоловіка у засвіти. Через деякий час новий удар — передчасна смерть матері Емілії. Залишилася вдова, як сама про себе каже, без рук, ніг та голови. Тоді вперше помітила в себе пасма сивого волосся. У цей час отримала запрошення від родичів з Франції погостювати з сином.

Приваблива молода україночка Надя з гарненьким синочком дуже припали усім до душі. Родичі мріяли

одружити Надю з таким же вродливим французом та дати шанс залишитися у цій країні — країні Едіт Піаф, Шарля Ознавур, Мірей Матьє. Коли про ці “плани” довідалась сама Надія, втекла з Франції до України. Про це і мови не могло бути. Адже до безтями любила свою, а не чужу, хоч і дуже гарну, країну. Не хотіла залишати з великою господаркою овдовілого батька та дорогу бабусю. Тому повернулась до Баворова. Працювала у колгоспі бухгалтером, а коли господарства роз'єднали, перейшла до Застав'я.

Знаючи беручку до усього доброго, хоч і важкого, Надію Салабай, люди запропонували їй виставити свою кандидатуру на посаду Баворівського сільського голови на виборах до місцевих рад у 2002 році. Не дуже вірила в успіх, але в останню мить подала документи. Дуже здивувалась, що пройшла, що люди довірилися їй, порівняно молодій людині. Але, як

говорять про неї, не одягнула корону начальниці, а взялась віддачувати людям за довіру. З допомогою, як їх називає Надія Ярославівна, людей з великим і добрим серцем — підприємців Івана Мричка, Анатолія Бучинського, Наталії та Юрія Березовських, директора ПАП “Агрофірма “Медобори” Володимира Крупницького, інших меценатів упорядкували місцевий дитячий садок, дільничну лікарню, школу, клуб, побудували будинок культури у Застав'ї, відремонтували шмат дороги, за що щиро завдячують депутату Тернопільської обласної ради Володимиру Чубатому. Важкими зусиллями вибидали автобусні маршрути, особливо до Застав'я. Село ніби заново відродилося. Урочисто відзначали усі державні та релігійні свята. Про Баворів писали у цей час усі існуючі обласні періодичні видання, говорили по радіо та показували по телебаченню. У планах Баворівського сільського голови Надії Салабай були участь у всеукраїнській та міжнародній програмах розвитку сіл, закладка парку відпочинку з каруселями та інше. Надія Салабай була сільським головою двох скликань.

А нині працює бухгалтером у фермерському господарстві “Бучинський”. Бере активну участь у художній самодіяльності, громадському житті села. Вона всюди, кажуть про неї люди.

Іноколи запитую себе і людей: “Звідки в цієї тендітної жінки стільки тепла і любові до всіх, звідки так багато сонцесейної енергії?”. І якесь невідоме відчуття підказує: “Вона віддає себе людям до останку, не залишаючи для себе самої майже нічого”. Чи то доля така? Якби ж знати.

8 грудня цього року добрий друг нашої газети Надія Ярославівна Салабай відзначає ювілей. Редакційні колективи “Подільського слова” та ТРР “Джерело” разом з ширими вітаннями бажають цій чудовій жінці здоров'я, сімейного затишку, душевного спокою. Хай збудеться те, що не збулось, і добра доля подарує ще багато щасливих літ!

Колектив Ігровицької ЗОШ I-II ст. щиро вітає з ювілеєм працівниці кухні **Надію Іванівну ГОРОШОК**.

Хай Вам щасливо
стеляться дороги,
Життя, неначе щедрий
сад, цвіте,
Хай обминають прикросі й тривоги,
А в долю світить сонце золоте.
Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.



Педагогічний колектив Ігровицької ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Надію Петрівну БУРМАКУ**, вчителя трудового навчання **Євгена Євгеновича ГРИЦИШИНА**.

Хай ладиться скрізь: на роботі,
в родині,
Щоб радісний настрій у серці не згас,
Все світле, гарне, що треба людині,
Нехай неодмінно приходить до Вас.



Педагогічний колектив Довжанківської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчителя музики **Марію Богданівну ЧАПИГУ**.

Хай щастя приходить і летиться рікою,
Хай горе обходить завжди стороною,
Хай доля дарує Вам довгі літа,
А в серці завжди хай живе доброта.



Щиро і сердечно вітаємо з днем народження вчителя початкових класів Ігровицької ЗОШ I-II ст. **Надію Петрівну БУРМАКУ**.

Зичимо здоров'я, щастя, довголіття,
Настрою веселого на повне століття,
Щоб життя було веселим, радісним,
багатим,

І щоб кожен день прожитий

Вам здавався святом.

3 повагою — учні 1 та 5 класів Ігровицької ЗОШ I-II ст.



Колектив Довжанківської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження сторожа **Андрія Миколайовича ГРИНЧІЯ**.

Хай щастя вікує у Вашому домі
І радість хай з Вами буде завжди,
Здоров'я міцного і щирої долі
Хай Бог посилає на довгі роки.



Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великоглибочецької сільської ради **Євгена Євгеновича ГРИЦИШИНА**.

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.

З повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.



Колектив Великоглибочецької сільської ради щиро вітає з днем народження технічного працівника **Галину Тарасівну ВАВРІВ**.

Здорові будьте й радісні завжди,
Хай серце б'ється легко і натхненно,
Не знайте ні тривоги, ні бід
І будьте Богом Ви благословенні.



Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ I-III ст. щиро вітає з ювілеєм вчителя-пенсіонера **Євгенію Михайлівну ДЕНЕГУ**.

Ми здоров'я зичимо Вам щиро,
Із небес — опіки, від людей — добра,
Радості й любові, злагоди і миру.
Хай цвіте на щастя золота пора!



Педагогічний колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження добру і чуйну людину, прекрасну колегу — практичного психолога та соціального педагога **Світлану Анатоліївну ПІГОВСЬКУ**.

Хай довгою буде життєва стежина,
Хай радістю кожна наповниться мить.
І все, чим багата й щаслива людина,
В щедротях своїх хай Господь освятить.

5 ГРУДНЯ
НЕДІЛЯ

УТ 1

06.05 Світ православ'я.
36.40 Крок до зорюк.
37.00 00.15 "Золотий гусак".
38.10 Шеф-кухар країни.
39.00 Як це?
39.25 Хто в домі хазяїн?
40.15 Хіста Мері Потпінс.
40.05 Подорожувати Легко.
40.35 Концерт з Магдебурзького собору.
41.55 Православний вісник.
42.25 Бятлон. Переслідування (жінки).
43.00 Сольк +1-1.
44.05 Подорожувати першим.
45.25 Бятлон. Переслідування (чоловіки).
46.25 Церемонія нагородження
премією "Золотий глобус"
кіноакадемії (ЕґА).
49.00 Перша студія.
49.35 Д/ф "А. Сахаров".
50.00 Новини.
50.41 Перша шпальта.
51.10 Моя країна.
52.25 Трійка, Кено, Максиміа.
53.00 На слуху. Підслухи.
53.00 Х/ф "Уход парасюк-к"
канал «+1+»

08.00 М/с "Пригоди ведмедика Гаммі",
09.00 Лото-Забава",
10.00 "15 республик",
11.05 М/ф "Ескимоса 2:
пригоди в Арктиці".
11.10 М/ф "Маша і ведмідь".
12.00 "Инспектор Фреймут".
13.45 Т/с "Хуня".
14.25 "Українські сенсації".
19.30 "ТСН-Тихідень".
21.15 "Хоробі серця".
23.10 Х/ф "Армагеддон".

Інтер

06.05 "Великий бокс. Олександр
Усик - Дені Венікс".
06.55 "Великий бокс. Бій за
участьою Олександра Спірко".
08.00 "Вдальний проект".
08.35 "Готуємо разом".
09.30 "Недільні новини".
10.00 "Орел і решка. Незвідана Європа".
11.00 Т/с "Будинки біля великої ріки".

жна ж

20.00 "Подорожчій тижень".
21.30 Т/С "Легковажна жінка".
23.15 Х/ф "Перевірка на любов" (2).
23.15 Х/ф "Таємничий острів".
TV-4
23.00 Х.ф. «Відставної кози барабанщик»
27.30 «Про нас»
27.45 Ранковий фітнес
28.00 Сторона у фокусі
28.40 Час-Тайм
29.00 Повнота радості життя
29.30 «Справжня ціна»
29.45 Ранковий фітнес
30.00 Дім книги
30.15 Прямая трансляція Божественної

III 3

Архітектуральному Сесору
УКЦ м. Тернополя

- 1.40 «Духовні роздуми»
- 2.00 Х.ф. «Співоче дерево»
- 3.30 «Чарівний ключик»
- 4.00 «Погляд зблизка»
- 4.30 «Формула здоров'я»
- 5.30 «Про нас»
- 6.00 «Щоденник для батьків»
- 6.30 «Слідства. Інфо»
- 7.00 Вікно в Америку
- 7.30 «Зак суїцарськ коліс в Україні»
- 7.40 «Про кіно»
- 8.00 Наші вітання
- 9.00 Провінційні вісті. Тиждень
- 9.40 Хіт-парад
- 10.45 «Про нас»
- 11.00 «Гал-кніп»

МОЛО

03.45 Час-тайм
00.00 Провінційні іст. Тиждень
ICTV
05.55 Х/ф "Подвійний удар".
07.45 Анекдоти по-українськи.
08.35 Зірка YouTube.
09.50 Кріт.
10.45 Т/с "Чужий район".
2.45 Факти. День.
3.00 Т/с "Чужий район".
8.45 Факти тижня.
20.20 Х/ф "Трон. Спадщина".
22.30 Х/ф "Пелля часу". (2).

a". (2
CTE

05.55 Х/ф "Ті, що не піддаються".
07.10 Х/ф "Максим Перелопіяч".
09.00 "Все буде смачно!"
09.55 "Карусі на майдани".
11.05 "MasterШоф 4".
15.15 "Х-Фактор 5".
19.00 "Битва екстрасенсів 14".
21.10 "Один за всіх".
22.20 "Вікна-Новини". Спецрепортаж.
23.25 Х/ф "Чудес не буває".

Новий канал

05.50 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".
06.00 Зона ночі.
06.50 25-й кадр.
08.10 Х/ф "Робосопієн".
09.55 М/с "Дракон".
Воружайся! Мелісса

ди на

2.45 Х/ф "Таймлесс. Рубінова книга".
15.10 Х/ф "Красуна і Чудовисько".
7.40 Х/ф "Гарі Поттер і
філософський камінь".
20.40 Х/ф "Гарі Поттер і таємна кімната".
20.05 Х/ф "Хатина в лісі", (3).
Канал "Україна"
06.40 Події.
07.20 Таємниці зірок.
09.15 Т/с "Чужа жінка".
13.10 Т/с "Всі скари світу".
19.00 Події тижня з О. Панотюю.
20.00 Т/с "Всі скари світу".

і футбол.

ТЕТ

06.00, 8.00 М/с "Лагалаупси".
06.00, 10.50 М/ф "Барбі
академія принцес".
07.30 Байдівківа.
08.30 М/с "Смішарики".
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"
10.35 М/с "Білка та Стрілка.
Пустотлива сімейка".
12.30 Х/ф "Король Дроздобород".
13.35 Х/ф "Вуличні танці-2".
15.15 М/с "Сюарт Литтл-2".

и-селянка.

22.00 Віталька.
23.00 Х/ф "Сорокаоднорічний
незайманий". (3).
ТТБ
08.00-10.00 "Ранок з ТТБ"
04.00 "Фільм-дітям"
05.20 "Азбука смаку"
05.30 "Шляхами Тараса"
05.45 "Крізь призму часу"

16.30 "Вінтаж"
 16.45 "Спортивні меридіани"
 17.00 "Пісні нашого краю"
 17.15 "Словами малечі
 про цікаві речі"
 17.30 "У країні Фінляндія"
 18.30 "Студентство"
 18.45 "Пісня в дарунок"
 19.00 "Професійні ігри"
 19.25 Музей "Чорнобиль"
 19.30 "Мамина школа"
 19.00 "Музичний калейдоскоп"
 20.30 "Забуті люди у часі"
 20.45 "Вечірня казка"
 21.00 "Відкриті діалоги"
 22.00 "Смак життя"
 22.30 "Divo i sebe"

для мешканців
ого району

медичної допомоги —
43-03-03

швидкої медичної допомоги —
29-42-33

екстреної (швидкої)
674130346, 29-51-03

екстреної (швидкої)
674130347, 49-23-03

екстреної (швидкої)
674130348, 29-09-81

медичної допомоги
— 0674130321, 24-43-00

льотативний центр
— 0674130349, 51-48-51

Цілодобовий консультативний центр
Чернопіль, вул. Репіна, 11) — 0674130349, 51-48

Цілодобовий консультативний центр
Чернопіль, вул. Репіна, 11) — 0674130349, 51-48

Байківці і байківчани

Видання Байковецької сільської ради

№12 (35)

• Оголошення

6 грудня 2014 року об 11 год. у приміщенні Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. відбудеться благодійний ярмарок та урочистий концерт “На цій землі нас не здолати” на підтримку сил АТО. Виручені кошти будуть спрямовані байківчанам, які перебувають у зоні антитерористичної операції на Сході України.

• Вітаємо!

Щиросердечно вітаємо з днем народження вихователя дитячого садка “Метелик” с. Байківці **Олену Василівну ОНИШКО**.



Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхалися Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток повниться щораз.
Щоб Ви добра мали багато,
А доля квітла, наче сад,
І щоб на Вас із неба падав
Лише щасливий зорепад.

3 повагою – колектив дитячого садка “Метелик” с. Байківці.



Щиросердечно вітаємо з днем народження депутата Байковецької сільської ради **Володимира Ярославовича ЛУЦІВА**.

Хай життя квітне, як калина в лузі,
Нехай будуть поруч ширі, вірні друзі,
Хай обминають болі і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Здоров'я міцного і щастя без краю,
Усього найкращого щиро бажаєм!

3 повагою – колектив Байковецької сільської ради.



Щиро вітаємо з днем народження вчителя трудового навчання Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. **Михайла Богдановича ЦІЦКОГО**.

Бажаємо щастя і достатку,
В житті — лиш злагоди й порядку,
В роботі – успіху й терпіння,
У справах – вічного горіння.

3 повагою – педагогічний колектив Байковецької ЗОШ І-ІІ ст.



Колектив Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щирі вдячність мамі учениці **Ірині ДАНИЛЕЦЬ** за спонсорську допомогу під час купівлі сценічного костюма Діда Мороза для школи.

Бажаємо здоров'я міцного –
без нього не милі жодні діла,
В здоров'ї – багатство й радість,
і більшого щастя нема!
Всього, що прекрасне є у житті,
Від щирого серця бажаємо всі.

Наша
сторінка

facebook

<https://www.facebook.com/pages/Байківці-і-байківчани>

• Ми — українці

Марш Гідності — ініціатива молоді

Юлія ТУРЧМАНОВИЧ, голова Молодіжного комітету при Байковецькій сільській раді.

Понад сотня байківчан взяли участь у Марші Гідності, який відбувся у селі 23 листопада. Захід приурочили річниці Революції Гідності та пам'яті жертв Голодомору 1932-33 рр.

Організатор заходу – Молодіжний комітет при Байковецькій сільській раді, Молодіжна спільнота “БУМ”. Спільними зусиллями впродовж довгих дискусій та обговорень було складено програму проведення заходу та обрано ведучих. Марш Гідності у Байківцях розпочався із молитви в парафіяльному храмі Преподобної Параскеви, яку провів о. Віталій Дзюба. Згодом присутні вирушили урочистою ходою до Каплиці Матері Божої Неустанної Помочі (більш званої, як Костел на вулиці Січових Стрільців). Байківчани тримали в руках палаючі свічки як символ єдності і солідарності українського народу.

Під час ходи ведучі зачитували короткі відомості про Голодомор, як геноцид українського народу, спільно молилися “Отче наш”, співали патріотичні пісні. Наступна зупинка відбулася біля символічної могили вояків УСС, під час якої присутні молилися за Небесну Сотню, всіх, хто віддав життя за волю українського народу. Третя, завершальна частина Маршу Гідності відбулася біля пам'ятної стели “365 років с. Байківці”.

Перед громадою того дня виступив Байковецький сільський



Під час Маршу Гідності у Байківцях, 23 листопада 2014 року.

голова Анатолій Кулик. Він висловив вдячність всім, хто не байдужий до долі України та свого народу, хто кладе на вітар своє життя так, як це зробили ті, хто загинув у часі Голодомору 1932-33 років, Революції Гідності та під час АТО на Сході України. Отець Віталій Дзюба, звертаючись до присутніх, наголосив на важливості молитви за мир та спокій в Україні.

Всі тексти, що були зачитані

під час Маршу Гідності у Байківцях, уклала молодь нашого села. Вони розповіли присутнім про актуальні для України події так, як вони їх бачать самостійно. Байківчанин Сергій Барбенчук прочитав під час ходи авторські патріотичні вірші, які нікого не залишили байдужим.

Біля пам'ятної стели “365 років с. Байківці” під звуки пісні “Розійдіться тумани” молодь села виклала символічний три-

зуб із запалених свічок, які учасники акції несли впродовж урочистої ходи. Після спільного виконання Державного гімну України всі розійшлися по домівках, тільки свічки палахкотіли у величому гербі України, немов хотіли розігнати непроглядну темряву, що окутала Україну.

Більше фото дивіться на сторінці “Байківці і байківчани” у соцмережі Facebook.



Байковецький сільський голова Анатолій Кулик, парох с. Байківці о. Віталій Дзюба, сільська молодь біля пам'ятної стели “365 років с. Байківці” виклали символічний тризуб із запалених свічок, які учасники акції несли впродовж Маршу Гідності.

7 грудня — День місцевого самоврядування

3 нагоди професійного свята працівників органів місцевого самоврядування ми поспілкувалися з представниками Байковецької сільської ради, які розповіли про особливості своєї праці

3 Днем місцевого самоврядування!

День місцевого самоврядування підкреслює вагомість інституту самоврядності — ознаки демократичного суспільства. Саме через органи самоврядування громадяни реалізують своє право брати участь у вирішенні питань місцевого значення, відстоювати інтереси своєї територіальної громади.

Нехай цей день додасть усім натхнення і наполегливості у справі розвитку місцевих громад, відродження населених пунктів Тернопільського району, зміцнення авторитету України в європейській спільноті, у всьому демократичному світі!

3 повагою — голова Тернопільського обласного відділення Асоціації сільських і селищних рад, Байковецький сільський голова Анатолій КУЛИК.



Вчинення нотаріальних дій у Байковецькій сільській раді здійснює **секретар Галина Гелей**. За словами Галини Володимирівни, цьогоріч у селі значно зросла кількість багатодітних сімей, та й загалом кількість населення збільшилася до 1957 осіб, оскільки в цьому році в експлуатацію введено два нових багатопверхових будинки по вул. Корольова, №5 і №3. У 2014 році зареєстровано шість шлюбів.

15 листопада 2014 року Президент України Петро Порошенко підписав закон, що спрощує процедуру оформлення спадщини і реєстрації прав громадян на успадковане ними нерухоме майно, насамперед, у сільській місцевості. "Поки що цей закон не вступив у практичне застосування, — прокоментувала повідомлення Галина Гелей. — Швидше за все, цим займатимуться кваліфіковані нотаріуси, які придуть працювати у сільські, селищні ради на нові вакантні місця. Це спростить оформлення документів спадщини у тому,



що громадянам не потрібно буде їхати для цього у місто, оформити документи можна буде за місцем проживання". Крім того, цей закон скасовує обов'язкове проведення оцінки майна і встановлює нульову ставку оподаткування у випадку оформлення спадку від найближчих родичів.

— Настрій напередодні професійного свята такий, що не до святкувань, — поділилася Галина Володимирівна. — Найбільше хочеться, щоб якомога швидше закінчилася війна, не калічили і не вбивали людей.



Про фінансовий стан справ Байковецької сільської ради нашому кореспонденту розповів **головний бухгалтер Андрій Курочка**. "Планові надходження у бюджет Байковецької сільської ради надходять справно, — зазначив Андрій Романович. — Станом на 30 листопада ц. р. виконано 103 % надходжень — 6 млн. 567 тис. 690 грн. (заплановано була сума у розмірі 6 млн. 358 тис. 689 грн.).

Це відбулося в основному за рахунок відрахувань з податку з доходів найманих працівників (близько 80% надходжень), земельного податку та орендної плати. За словами Андрія Курочки наразі найбільше уваги Байковецька сільська рада спрямовує на видаткову частину бюджету — фінансування проектів щодо електрифікації та газифікації нових мікрорайонів с. Байківці, здійснення соціальних виплат.

Володимир Атаманчук — інспектор Байковецької сільської ради. У компетенції Володимира Миколайовича — вжиття заходів щодо організації комплексної забудови села відповідно до генерального плану населеного пункту с. Байківці, участь у вирішенні земельних суперечок, контроль за використанням земельних ділянок відповідно до їх цільового призначення та меж земельних ділянок на території Байковецької сільської ради. "Важливим у роботі інспектора сільської ради є дотримання Закону України про містобудівну діяльність у частині укладення договорів забудовниками з органами місцевого самоврядування та сплати пайової участі у створенні і розвитку інженерно-транспортної та соціальної інфраструктури, — зазначив Володимир Атаманчук. — У Байковецькій сільській раді одноразова сплата визначена у розмірі 3% від кошторисної вартості будівництва (якщо йдеться про будинок більше 300 кв. м), нежитлова забудова — 8%".



Серед проблемних питань у роботі інспектора, каже Володимир Миколайович, є відсутність чітких механізмів українського законодавства щодо можливості контролю за веденням будівництва, для укладання договорів про пайову участь. "Наразі очікуємо на зміни в законодавстві України у сфері містобудування, оскільки виконання Закону України "Про містобудівну діяльність" покладено на сумлінність громадян, а покарання за невиконання у вітчизняному законодавстві не передбачено, — сказав Володимир Миколайович. — Цим і користується більшість забудовників, внаслідок чого бюджет не отримує певної суми коштів, а це — гроші для будівництва доріг, встановлення комунікацій, дитячих майданчиків тощо. Механізмів для контролю у нас обмаль. Хоча варто відзначити, що деякі зрушення у цьому питанні є і постійний діалог з забудовниками дає певні результати".

Непроста робота і в **начальника військовооблікового столу Байковецької сільської ради Віри Чупило**. "Зараз найскладніше виконувати завдання сповіщення військовозобов'язаних осіб про виклик у Тернопільський об'єднаний військовий комісаріат, — зазначила Віра Миколаївна. — Вручити повістку стало практично неможливим. Навіть всі називаємо себе затятими патріотами, але, очевидно, це лише слова. Одиниці тепер чесно приймають повістку і виконують конституційний обов'язок. До слова, повістка не означає одночасний призов до війська, спочатку це просто уточнення облікових даних і проходження медичної комісії".



За словами Віри Чупило, на початок січня 2014 року на території Байковецької сільської ради було 590 приватних будинків. За три квартали 2014 року додалося ще 23 приватних будинки. "1 січня 2014 року у Байковецькій сільській раді було зареєстровано 1807 осіб (станом на листопад ц. р. 1957 жителів), на початку 2013 р. було 1722 мешканці, — провела порівняльну характеристику Віра Миколаївна. — Ці цифри висвітлюють картину офіційно зареєстрованого населення. Хоча у Байківцях значно більше жителів". А це, в свою чергу, негативно впливає на фінансове становище сільської ради. "У державну бюджетну формулу, згідно з якою відбувається вилучення коштів з Байковецької сільської ради до бюджетів вищого рівня, одним з показників закладено кількість населення. Чим більше мешканців — менша сума вилучення", — зазначила Віра Чупило.

У компетенції **землевпорядника Байковецької сільської ради Ольги Чорномаз** — видача рішень, довідок для виготовлення документації щодо передачі земельних ділянок у власність та реоформлення земельних ділянок згідно зі спадщиною. "Зараз працюємо над інвентаризацією земель сільської ради, оформленням документів на землі комунальної власності, — зазначила Ольга Михайлівна. — Постійно проводимо роботу з орендарями та власниками земельних ділянок щодо приведення документів на землю у відповідність до чинного законодавства України. Тобто, вносимо зміни в діючі договори оренди в частині встановлення орендної плати згідно з новою грошовою оцінкою земель Байковецької сільської ради, вносимо зміни у Державний реєстр інформації про земельні ділянки за державними актами старого зразка.

• Добрі справи

Озброївшись щирими та добрими намірами

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

3 грудня у залі засідань Байковецької сільської ради відзначили Міжнародний день інвалідів.

Участь у зібранні взяли директор територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району Надія Бойко, завідувача відділенням соціальної допомоги вдома територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тетяна Сенік, завідувача відділенням соціально-побутової адаптації

ТЦСОТР Марія Давидова.

Піклування про соціально незахищених людей — пріоритет у повсякденній роботі Байковецького сільського голови Анатолія Кулика. У виступі перед людьми з особливими потребами Анатолій Романович зазначив, що міжнародна спільнота, прогресивне людство, відзначаючи щороку 3 грудня Міжнародний день інвалідів, засвідчує: громадяни з обмеженими можливостями здоров'я потребують особливої уваги. "Ставлення до інвалідів визначає ступінь цивілізованості суспільства", — сказав Анатолій Кулик.

Продовження на 9 стор.



Учасники зібрання з нагоди Міжнародного дня інвалідів у залі засідань Байковецької сільської ради, 3 грудня 2014 року.

Озброївшись щирими та добрими намірами

Продовження.
Початок на 8 стор.

На жаль, за роки незалежності України державна політика стосовно людей з обмеженими фізичними можливостями не зазнала кардинальних змін. Принцип соціального захисту інвалідів полягає у створенні належних умов та рівних можливостей для реалізації життєвих потреб, здібностей, творчого потенціалу кожного.

Того дня учні Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. подарували учасникам урочистостей концертну програму. Цим вони довели, що будь-яку проблему можна подолати, озброївшись посмішкою та добрими намірами. На завершення свята кожному інваліду І та ІІ групи, дитині-інваліду, які проживають на території Байковецької сільської ради, а таких у Байківцях нині 41 особа, вручили грошові винагороди у розмірі 100 гривень. І хоч сума не така вже й значна, проте, безсумнів-



Байковецький сільський голова Анатолій Кулик вручає грошову допомогу байківчанам з нагоди Міжнародного дня інвалідів.

но, подібний вчинок місцевої влади додав краплинку добра і віри тим, хто, можливо, найбільше цього потребує. Адже, як за-

значила ведуча зустрічі, художній керівник БК с. Байківці Марія Вацик, людина живе, щоб залишити сліди добра.

• Талановита молодь

Олена Паращук:

“Маленькі байківчани особливо прихильні до занять з музики”

В і д н е д а в н а обов'язки завідувачої дитячим садком “Метелик” с. Байківці (на час декретної відпустки Оксани Ярославівни Шулик) виконує Олена Любомирівна Паращук. Ми запросили Олену Любомирівну поділитися з читачами видання “Байківці і байківчани”, як їй ведеться у новому професійному амплуа.

— Олено Любомирівно, розкажіть, будь ласка, нашим читачам про себе.

— Народилася у Байківцях 13 серпня 1994 р. У сім'ї я наймолодша. Мама Ольга Паращук — повар у нашому дитячому садочку. Тато Любомир працює на Тернопільському радіозаводі “Оріон”, він — депутат Байковецької сільської ради. Старший брат Василь у 2012 році закінчив навчання на інженерно-педагогічному факультеті ТНПУ ім. В. Гнатюка. Я закінчила Байковецьку ЗОШ І-ІІ ст. 2009 року



Байківчанка Олена Паращук — в.о. завідувачої дитсадком, вихователь старшої групи “Ромашка” ДНЗ “Метелик” с. Байківці.

важно, хвилювалася. Втім, зараз впевнено можу стверджувати, що задоволена вибором професії. Люблю свою роботу, дітей, комфортно з колегами, із великим задоволенням щодня прихожу до дитячого садочка. Обов'язки завідувачої виконую три тижні, але це тільки на час відпустки Оксани Ярославівни Шулик.

— Які проблеми вбачаєте у дошкільній освіті?

— Вада вітчизняної дошкільної освіти у тому, що для дошкільнят діє заважка програма навчання. Я б її дещо спростила, скоротивши навантаження, водночас додавши більше пізнавально-розвивальних ігор, як це успішно практикується у країнах Європи.

— Який режим дня у друзів “Метелика”?

— Ранкова гімнастика, сніданок, розвивальні заняття з перервами по 15-20 хв., прогулянка, обід, денний сон, вечір, вечірні заняття. Коли світловий день був довшим, у “Метелику” була ще одна прогулянка на свіжому повітрі.

— Кого в садочку більше:

хлопчиків чи дівчаток?

— Наразі хлопчиків більше.

— Як люблять проводити час сучасні діти? Що їх цікавить?

— Як і діти всіх часів, друзі “Метелика” люблять гратися. Маленькі байківчани особливо прихильні до занять з музики, малювання, ліплення.

— Розкажіть, будь ласка, про свій колектив.

— Колектив у нас згуртований, товариський, завжди один одного підтримуємо. У молодшій групі “Сонечко” з 15 дошкільнятами працюють вихователі Олена Василівна Онишко, Христина Василівна Борсук та помічник вихователя Галина Ярославівна Борсук. З Христіною Василівною ми товаришуємо з дитинства, разом вчилися у коледжі, спільно знімали квартиру в студентські роки у Кременці. У старшій групі “Ромашка” навчається 17 дітей, їхні вихователі — Галина Петрівна Петришин, помічник вихователя Світлана Іванівна Томашевська і я.

Корисні, смачні обіди для вихованців “Метелика” готує моя мама. Дітки обожають заняття музикою з нашим музичним керівником Світланною Володимирівною Гусак. Перші знання про іноземні мови дошкільнята-байківчани отримують від професіонала — вчителя англійської мови Зоряни Романівни Гуменної. Дружний і професійний колектив дитячого садка “Метелик” — це, безумовно, заслуга нашої завідувачої Оксани Ярославівни Шулик. З колективом “Метелика” ми — як одна велика сім'я, незважаючи на те, що в кожного вдома своя родина.

— Як плануєте провести у “Метелику” заходи з нагоди новорічних свят?

— 18 грудня в садочку відбудеться традиційні урочистості до Дня святого Миколая за участю місцевого пароха о. Віталія Дзюби та Байковецького сільського голови Анатолія Кулика. До 30 грудня запланований “Новорічний ранок”, втім, з конкретною датою ще не визначилися.

— Дякую за цікаву розмову, Олено Любомирівно! Хай щастить! Розмовляла Ірина ЮРКО.

Сергій БЕРБЕНИЧУК,
с. Байківці.

Благослови ж мене ти, нене,
Благослови у сиву далечінь,
Нехай не тут, не тут я буду,
Але завжди буду твоїм.
Я знаю, не завжди є змога
І часу не завжди багато є,
Але для тебе, мамо сивочола,
Я завжди, рідна, поруч є!
Ти знаєш, пустою є хата,
Коли тебе поруч нема,
Ти знай, я завжди буду дбати,
За те, що ти життя дала.
Подарувала ти мені любов
І ласкою мене ти наділила.
Я вилию сльози із твоїх

долонь,
Щоби не менше ти мене
любила.

Пройшов вже рік, пролинув,
немов хвиля.

Скажи мені, будь ласка,
brate мій,
Чи щось, хоча би щось
змінилось?
Чи щось змінилось
у країні цій?
Та ні, все стало якось
у тумані,
Ті самі шахраї, ті впевнені
обмани...
Чи за те “Небесна Сотня”
впала,
Щоб мати гірко так ридала?
Щоб бачила дитя у домовині?
Піднімися, рідна моя нене,
Піднімися, прошу, із колін.
Покажи, хто пан у цій країні.
Помолімся,

люди благодатні,
Хай Господь пошле нам
із небес
Опікунства, матерям — живих
нащадків,
Здоров'я, миру і чудес!

• Війна і ми

Микола Ференц: “Не втримаємо позиції на Сході — противник піде вперед”

Короткими і стриманими були відповіді мого співрозмовника — учасника антитерористичної операції на Сході України, байківчанина Миколи Ференца. Помітно, йому не хочеться згадувати про досвід війни, якого достатньо, аби знати реальну ціну Батьківщини, свого життя, щастя перебувати поруч з рідними. Пропонуємо увазі читачів деякі деталі розмови з Миколою Ференцом.

— Миколо, розкажіть, будь ласка, про Ваш перебування у зоні АТО.

— У зоні АТО перебував з 18 вересня до 19 листопада ц. р. у складі 24 механізованої бригади. Спочатку виконував військовий обов'язок у с. Михайлівка біля селища Новоайдар Луганської області. Через майже два тижні нас спрямували ближче до м. Щастя Новоайдарівського району. Згодом перейшли на блокпости у села Оріхове, Трьохізбенка, Кримське в Луганській області. Останній пункт — біля Лисичанська на Луганщині. Працював оператором-навідником бойової машини піхоти.

— В яких умовах Ви жили?

— Переважно у бліндажах — викопана в землі глибока яма розміром 3х5 метрів, накрита дерев'яними брусами. Щоб зігрітися, запалювали буржуйку.

— Зараз усіх найбільше турбує питання “Коли закінчиться війна?”. У Вас є відповідь?

— На жаль, ні. Комусь вигідно якнайдовше утримувати дестабілізацію в Україні. Найперше — президенту Росії Володимиру Путіну. Та й наше керівництво вищого рівня неохоче поспішає закінчити з війною.

— Якими засобами воює українське військо?

— Кількісно зброї вистачає, однак вона старого покоління — БМП, приміром, кінця 1960-их — початку 70-х років випуску, автомати не були у використанні, але теж з 80-90-их рр.

— А військових вистачає?

— Достатньо, щоб втримати противника. Бракує порядного і компетентного військового керівництва — це думка багатьох бійців. Погана організація ведення військових дій зводять нашу перемогу нанівець.



Учасник антитерористичної операції на Сході України, байківчанин

Микола Ференц.

— Часто доводиться чути, що інформація у провідних українських ЗМІ щодо висвітлення фактів АТО неправдива або невичерпна. Як вважаєте, про що не домовляються журналісти?

— Власне, саме не домовляють. Не секрет, що у новинах зазначають неточну кількість загиблих на війні. Насправді цифра значно більша.

— Що змінилося у Вашому світогляді після участі в АТО?

— Незважаючи на недавній тривожний досвід, у моєму житті з'явилося більше радості. По-іншому сприймаю моменти поруч з сім'єю — більше ціную їх, радію навіть звичайному побутовому комфорту.

— Ми багато разів чули слово “війна”. Цього року дізналися про неї на власному досвіді. Як Ви для себе розцінюєте поняття війни?

— Війна — страшна річ. Краще б нікому цього не бачити на власні очі. Це безліч смертей — мирних і військовослужбовців з обох боків фронту. Інфраструктура Сходу України тепер у жалювому стані і навряд чи підлягає відновленню.

— Що б Ви сказали іншим чоловікам-українцям, які можуть захищати український кордон, але вважають нецільним ризикувати життям?

— Однозначно комусь треба їхати зараз на Схід. Не втримаємо позиції там — противник пройде вперед.

— Дякую за розмову, Миколо!

Розмову вела Ірина ЮРКО.

• Фотоінформація

• Фотомить



Флешмоб "Рука допомоги" відбувся у Байковецькій ЗОШ І-ІІ ст. 1 грудня. Акцію приурочили першій річниці Євромайдану в Києві. Як зазначили організатори флешмобу, подібні заходи відбулися у всіх школах Тернопільського району. Мета проведення заходу – спрямувати увагу громадськості на допомогу українським військовим у зоні АТО, а також на лікування військових у госпіталях.

• Учніський парламент



Школярі Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. під час "Посвяти в першокласники", яку організували представники учнівського парламенту "УСПІХ".

Першокласники сказали: "Обіцяємо!"

Надія ШУЛЬ,
педагог-організатор
Байковецької ЗОШ І-ІІ ст.

Нещодавно у Байковецькій ЗОШ І-ІІ ст. відбулася непересічна подія для наймолодших школярів – для них провели "Посвяту в першокласники".

У 2014-2015 навчальному році у Байковецькій школі навчаються дев'ятеро першокласників – четверо хлопчиків і п'ять дівчаток: Матвій Букартик, Андрій Бутковський, Каріна Горак, Софія Грабас, Віктор Луїджі Делла Валле, Юлія Павлюк, Діана Пилип'юк, Ростислав Онуфреїв, Марта Чикало.

Атмосфера свята була насичена усмішками, позитивним настроєм, казковістю, непо-

вторністю спогадів як для першокласників, так і для гостей. Ведучими свята були семи-класники Анастасія Чикало та учениця 6 класу Мар'яна Данилець. На свято до учнів завітали казкові герої у ролі учнів 5 класу – Королева Знань (Олена Гелей), Буратіно (Тарас Башняк), Незнайко (Павло Павлюк), Зла Фея (Марія Чорняк), їх помічники Двійка (Назар Бутковський), Одиниця (Максим Букартик), а також підручники Рідна мова, Математика, Музика, Малювання, Природознавство, ролі яких виконували учні 3 та 4 класів.

За допомогою цікавих вікторин, веселих конкурсів, казкові персонажі допомогли першокласникам зрозуміти важливість навчання у школі. Першокласники з легкістю впоралися

з усіма поставленими завданнями, і як нагороду, кожен отримав пам'ятку "Посвята в першокласники" від учнів 2 класу.

По-святковому вбрані вунуватці дійства читали вішки та заспівали пісню "Ми першокласники". Ведучі оголосили "Клятву учня Байковецької ЗОШ І-ІІ ст.", а першокласники хором повторювали "Обіцяємо!". Як доказ того, що вони стали учасниками великої шкільної родини, президент школи Максим Касарда вручив учням грамоти. Захід підготували учасники учнівського парламенту "УСПІХ".

Бажаємо першокласникам сміливо вивчати світ науки, товаришувати з книгами, навчатися української мови, усім серцем любити рідний край.



Доглядати за екзотичною господаркою батькам залюбки допомагає Роксоланка Паук.

• На байковецькій кухні

Кіш Лорен — відкритий французький пиріг

Інгредієнти для тіста:

- 300 г муки,
 - пачка маргарину,
 - яйце,
 - 1 столова ложка сметани,
 - 30 г кон'яку.
- Для начинки:**
- 8 шампіньонів,
 - півголовки цвітної капусти,
 - півголовки капусти броколі,
 - 200 г риби сьомги або форелі.

Для заливки:

- 4 яйця,
- пачка розпушувача для тіста,
- 200 г вершків,
- 4 плавлених сирки.

Спосіб приготування

У муку додати пачку нетопленого маргарину і посікти ножом впродовж 15 хв., додати яйце, сметану та кон'як. Замісити і розкочати тісто діаметром дека, в якому випікатимете пиріг. Змастити деко олією, злегка притрусити мукою і виклас-



ти у нього тісто, поставити пектись у розігріту до 180 градусів духовку.

Поки тісто печеться, соломкою поріжте гриби, капусту, пластинами наріжте рибу. В іншому посуді приготуйте заливку: збийте яйця, додайте решту інгредієнтів. На напівготове тісто викладіть рибу, гриби і капусту, залийте все заливкою і продовжуйте запікати ще впродовж 40 хв. **Смачного!**

Фарширований перець без м'яса з овочами

Інгредієнти:

- 6 солодких перців,
- 2 морквини,
- 2 цибулини,
- 2 помідори,
- 1 баклажан,
- 4 зубчики часнику,
- 1 склянка рису,
- 500 мл овочевого або курячого бульйону,
- олія,
- томатна паста,
- сіль, спеції за смаком.

Приготування

Перець вимийте, видавіть плодоніжки, очистіть від насіння. Овочі дрібно наріжте і тушуйте на розігрітій олії до готовності, додавши сіль, спеції за смаком.

Відваріть рис до напівготовності та змішайте з овочевим фаршем – начинка готова. Нафаршируйте перець, викладіть їх у каструлю, на дно додавши олію,



а зверху залийте бульйоном. Тушуйте на середньому вогні 15 хвилин, потім додайте дрібно нарізану свіжу зелень, томатну пасту, спеції і дрібно нарізаний часник. Зменшіть вогонь і тушуйте ще 25-30 хвилин. Готовий фарширований перець подавайте до столу зі свіжою зеленню, сметаною і часником.

Степан Рудницький — автор перших мап України

Він жив “за так званої першої колонії, в темній, вогкій камері, куди ніколи не заглядало сонце, яке до того ще на островах було не частим гостем. Нарі з блощицями, важке, аж гірке від махорки повітря, тут же розвішані мокрі онучі, штани, бушлати, валянки, а навколо холод і голод”. Так згадує про всесвітньовідомого вченого, географа Степана Рудницького на Соловках ще один соловецький в'язень, історик і публіцист Семен Підгайний (1907—1965). Підгайному пощастило, він вижив, залишивши нам унікальні свідоцтва про багатьох великих українців, з якими його звела доля в ГУЛАГу.



Основоположник української політичної та військової географії Степан Рудницький.

нині не втратили актуальності. Він написав понад сто наукових праць, які сходинка за сходинкою піднімали вгору вагу його думки в світі. Водночас він не відходив від головного — викладацької роботи, любив спілкуватися зі студентами там, де йому довелося працювати: спочатку — у 1908-1918 роках на кафедрі географії Львівського університету, у 1920 році — у Відні. Насиченим був і празький період, коли був професором географії і деканом філософського факультету Українського вищого педагогічного інституту імені Михайла Драгоманова, викладав у Карловому університеті.

Степан Рудницький був членом Наукового товариства імені Тараса Шевченка, одним із фундаторів і членів Інституту прогресу Заходу і Сходу у Відні, Географічного товариства у Відні, обраний почесним закордонним членом Чеського географічного товариства у Празі, Німецького географічного товариства у Берліні. Також у цей, особливо плідний, період сформувалася одна з найважливіших і дуже сучасних з нинішнього погляду державотворчих концепцій Рудницького: “Утворення української національної держави в етнографічних границях є самотнім способом, щоб запобігти заколотам і конфліктам у південно-східному куті Європи, так важному для світового господарства й для світової політики. Без національної української держави доживемо в найкоротшому часі до нових тяжких воєнних і революційних катастроф”. Тільки в Європі, її невід'ємною складовою, бачив він Україну.

У 1926 році Степана Рудницького запросили переїхати до СРСР, до Харкова і очолити кафедру тополії та картографії Геодезичного інституту, обіцяли повну творчу свободу і нові перспективи. Насправді все виявилось інакше: з перших місяців роботи на батьківщині відчував пильну увагу до себе, присікливе ставлення до всіх починаючи, недовіру в спілкуванні. Та наперекір обставинам невтомно працював, хотів втілити свої великі надії і плани — розширити дослідження географії рідної землі (встиг побувати на Дніпрі й Донеччині), розбудовувати українську науку. Всупереч труднощам, такі зусилля реалізувати одну зі своїх головних цілей: у жовтні 1927 року за його активної участі був заснований Український науково-дослідний інститут географії і картографії, він став його першим директором, також завідував кафедрою географії Української академії наук, працював у краєзнавчій комісії Музею антропології та етнографії імені Федора Вовка.

На початку 1930-х атмосфера навколо Степана Рудницького різко погіршилась, учений відчував, що його кінець близько. Передчуття збулись. Навесні 1933 року НКВД арештувало вченого і звинуватило в тому, в чому тоді обвинувачувалися тисячі українців: у любові до України. Мовою НКВС: шпигунство, шкідництво, контрре-

волюція проти країни Рад. Спочатку була харківська тюрма, потім “Свірлаг”, далі Біломорканал у Карелії, від 1935 року — Соловки.

Коли НКВС заарештувало Степана Рудницького (березень 1933 року), вченому вже минуло 55 років. Посивілого і замученого після безконецних катувань та допитів у підвалах НКВС, у 1935 році Степана Рудницького вислали на Соловки. У книжці “Українська інтелігенція на Соловках” Семен Підгайний зауважує, що від перших днів “Рудницький вже не надавався до будь-якої праці. Від самого початку його перебування на Соловках лікарі визнали академіка Рудницького за абсолютно непрацездатного. Його записали до інвалідної команди, де він дуже страждав, як і всі інваліди, від поганих харчів і тяжких побутових умов”. На Соловки — “Советський Союз в мініатюрі”, як його називали самі каторжани — Степан Рудницький потрапив у найвищий пік розгулу тиранії, саме в 1935—1937 роках. Розправам, знищенню, ліквідації інакодумців в Україні не було краю.

Незважаючи на нелюдські умови життя, постійне відчуття голоду, зневажливе ставлення табірної охорони, Степан Рудницький “тримав себе цілком незалежно і ніколи не звертався за жодними проханнями до будь-якого урядництва, — він просто його ігнорував і вчив молодь географії”, — писав Семен Підгайний. На Соловках “завжди нагадував соловецьким українцям, що вони мають любити, розуміти і знати свою Батьківщину; бо без цього, — казав він, — не буде ні дипломатів, ні міністрів, ні урядовцями, ні порядними українцями”. Він був переконаний, що українська державність має завжди бути “нерушимою святістю, яку мусить оберігати кожен український громадянин, не то уряд чи який-небудь його представник” (“Огляд національної території України”, 1923 рік).

І в неволі Рудницький продовжував працювати. У харківському ізоляторі написав “Геонімію” (Астрономічну географію), а у “Свірлагу” книжку “Ендогенна динаміка земної кори”. Обидві праці конфіскувала охорона, їхня доля невідома.

Так склалось, що ім'я Степана Рудницького відоме більше у світі, ніж на Батьківщині. Не дивно: радянський режим не вніс навіть рядочка про одного з найбільших українців до “Української Радянської Енциклопедії”, упродовж десятиліть про вченого не можна було ні згадувати, ані посилатись на його праці. А саме в них Рудницький — географ і народознавець — вибудував детальну концепцію незалежної Української держави, раціонально довів, що терени України унікальні і самодостатні, що її народ має “питомі прикмети”, які його об'єднують та уніфікують: свою окрему мову, літературу, свої історичні традиції, свою економіку і своєрідну культуру (більше про це в книжці “Прага — Харків — Соловки”. Архівно-слідча справа академіка Степана Рудницького. Київ, 2007 рік).

Творча, наукова, педагогічна (виховав низку послідовників) спадщина Степана Рудницького могла б бути іще більшою, та його земля дорога наближалась до кінця. Режим поспішав, страшна машина НКВС працювала безупинно, планово і без осічки. В урочищі Сандармох 3 листопада 1937 року академіка Степана Рудницького за вироком “трійки” НКВС розстріляв особисто майор Матвеев. Раціонально, жорстоко, без емоцій, з бухгалтерською точністю в Сандармосі було розстріляно 1111 учених, поетів, письменників, акторів, дослідників, просто чесних, працюючих і талановитих людей. Страчених, знищених, розстріляних, замордованих загиблих не ховали, їх просто закопували у великих ровах чи ямах, які часто вони самі собі і готували.

Russia-to-Ukraine

Ірина ЮРКО.

Нещодавно завершила книготрапезу “R2U” (себто, “Russia-to-Ukraine”) улюбленого телеведучого періоду дитинства Юрія Макарова. Власне, ця книга була у перших позиціях з мого списку “купити на Львівському форумі-2014”. Тут залишу вибрані мною цитати з “R2U”.

“Бути росіянином — це все одно, що не мати національності. Так би сказати, “мінус-національність”.

“Прочитати в шістнадцять років свою першу шафу книжок”.

“Режисер — це головним чином не вміння чи навички й навіть не талант, а право нав'язувати великій кількості людей, з якими він працює, своє бачення”.

“Вони були абсолютно позбавлені того, що Михайло Ілленко колись назвав “окулярами з радянськими діоптріями”.

“Віра в існування української України, але в європейській системі координат”.

“Афоризм Камілло ді Кавура, політичного діяча Рісорджименто: “Ми створили Італію, тепер залишилося створити італійців”. Між тим, Сицилія та Ломбардія досі відрізняються одна від одної не менш, ніж Донбас від Галичини, — як за говіркою, так і за культурою та побутовими звичками. Їх цементує літературна мова”.

“Доки ти живий, ти завжди маєш шанс щось зробити, щось змінити в своєму житті й житті тих, хто поруч із тобою”.

“У порядному товаристві мають бути речі, які в інтересах адекватності й здоров'я не толеруються”.

“Мова — система значущих опозицій”.

“Стаття 3 іспанської конституції констатує, що всі громадяни зобов'язані знати державну мову й мають право нею користуватися. Ну зовсім, як на Донеччині”.

“Поки не пізно, хай наші вожді довідаються в пана Лукашенка, чи не кусає він собі нині лікті. Півтора десятиліття тому, коли бацька серйозно сподівався стати наступним президентом відновленого СРСР, він увімкнув на повну процес дебілорусизації, довівши кількість білоруських шкіл до жалюгідних 20%. Аргументи були бронебійні: “Білоруською не можна висловити нічого великого”. Тепер, коли шанси на московський престол дорівнюють нулю, а тиск зі Сходу вже вилився на російські телеканали, президент раптом згадав рідну мову: 4 вересня [йдеться про 2010 рік — ред.] вперше за 16 років звернувся нею до співвітчизників, та чи не запізно?”.

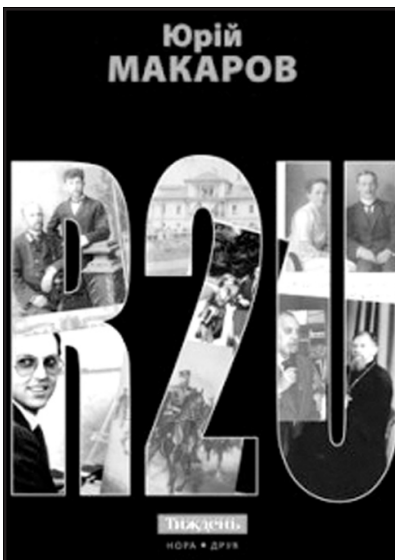
“Кажуть, брак інтелекту заміняє інстинкт самозбереження. Хай би вже ввімкнули чи що”.

“Російська” модель економіки здатна націлити ракету на Америку й навіть послати людину в космос (і водночас категорично нездатна забезпечити всім підданним дах над головою й гречку в магазині), тільки якщо має нафту або інший експортний ресурс, а також ГУЛАГ”.

“Журналіст — це санітар політичного лісу, кожен його окремий вислів не може і не має бути бездоганним, важливий загальний контекст. А засіб для чищення, перепрошу на слові, унітазів не повинен пахнути парфумами “Rochas”, не те призначення”.

“У хворому суспільстві важко лікувати пресу”.

“Почати з жінок. Принципово нові обставини життя пропонують їм два сценарії: або реалізовуватися повною мірою, робити кар'єру, здобувати освіту, самовдосконалюватись, як, власне, це робиться скрізь у сучасному світі (принаймні, в країнах так званого “золотого мільярда”, до якого ми



підсвідомо себе зараховуємо), або брати на озброєння стару казку про “прекрасного принца” і з тією чи тією мірою ідеалізму або ж цинізму її реалізовувати”.

“[Про 8 Березня]: “В якості сумнівної компенсації раз на рік отримувати підтвердження своєї нерівності у вигляді ритуальних подарунків і декларацій тимчасового джентльменства”.

“Одні слова змушують думати, інші дають змогу відключити мозок”.

“Жодна релігія поки що не забезпечила народам, які її сповідують, безгрішної історії”.

“Україна також далеко не в останню чергу є альтернативою невідомому Союзу, точніше, Імперії зла в її різних інкарнаціях. Так до неї ставляться чимало сучасних українських патріотів (патріотів без жодних лапок), колись нібито байдужих до національної ідеї як такої. Інакше кажучи, Україна для них — це не так минуле, як майбутнє, потенція, шанс”.

“Демонізація Сходу й ідеалізація Заходу — одна з традиційних оман українського патріота”.

“Емпіричні дослідження зафіксували, що виборець стає адекватним, коли доходи на особу перевищать... ну, скажімо, \$5тис. за рік”.

“Я готовий поважати чужі смаки, тим більше переконання, якщо це справді переконання, осмислені й вистрадані, а не умовні рефлексії рабства, проекції психотравм, привиди з минулого”.

“Гроші у світі є, але вони чомусь люблять ніжний клімат”.

“Так, це правда. Європі потрібен санітарний кордон від тієї, іншої частини, з ракетами. Заради цього нам можуть подарувати певну недосконалість”.

“Європейська перспектива для України, як і п'ять, і десять років тому, — це не обіцянка раю, а лише інструмент, за допомогою якого можна почати витягувати себе з багнюки. Навіть не знаю, що тут важливіше: делікатні копняки з боку Єврокомісії та МВФ чи сила моральної спокуси, але шанс полягає в тому, щоби змінити стандарти, розігнати хмари, як той барон, за розкладом! Сказати собі зранку, що зараз на часі подвиг”.

“Як казав не модний нині Маркс, фальш позиції неминуче викликає фальш характеру”.

“Журналіст сам краще знає, на кого чи на що працює. Ким хочє стати: лікарем чи сантехніком, фахівцем зі зливних бачків. Теж суспільно корисна функція. Тільки медикам подекуди ставлять пам'ятники, а про сантехніків розповідають анекдоти”.

“З подивом відкрив для себе, хто є автором терміна “русофобія”. Виявляється, поет Фьодор Тютчев, автор віршів “Люблю грозу в начале мая” та “Умом Россию не понять”.

“Німцям так само важко було б попроситися з нацизмом, якби вони досі мали змогу милуватися пам'ятником Адольфові Гітлеру на розі Gütingstraße та Himmlerplatz”.

Платимо правильно податок на прибуток

Податок на прибуток: хто є платниками, які терміни подання декларації. Цьому було присвячено черговий телефонний сеанс “гарячої лінії” Тернопільської об’єднаної ДПІ. На запитання додзвонувачів відповідала начальник відділу податку на прибуток Олеся Ярославівна Гураль.

— **Хочу дізнатися, який термін подачі річної податкової декларації з податку на прибуток?**

— Податкові декларації за звітний рік подаються у терміни, передбачені для подання річної звітності — протягом 60 календарних днів, що настають за останнім календарним днем звітного (податкового) року.

Якщо платник податку на прибуток подавав податкові декларації з податку на прибуток за I квартал, півріччя, 9 місяців звітного року, то річну податкову декларацію за такий рік подає протягом 40 днів, наступних за останнім календарним днем звітного (податкового) року.

— **Мій товариш — іноземець. Він планує відкрити у Тернополі свою фірму. Скажіть, чи буде в такому випадку його підприємство сплачувати податок на прибуток?**

— Так, буде. Відповідно до Податкового кодексу України, платниками податку з числа нерезидентів є: юридичні особи, які створені в будь-якій організаційно-правовій формі, та отримують доходи з джерелом походження з України, за винятком установ та організацій, що мають дипломатичні привілеї або імунітет згідно з міжнародними договорами України; постійні представництва нерезидентів, які отримують доходи із джерелом походження з України або виконують агентські (представницькі) та інші

функції стосовно таких нерезидентів чи їх засновників.

Постійне представництво до початку своєї господарської діяльності повинно обов’язково стати на облік у встановленому порядку. Якщо ж господарська діяльність розпочата до реєстрації у податковому органі, в такому випадку представництво вважається таким, що ухylaється від оподаткування, а отримані ним прибутки вважаються прихованими від оподаткування.

— **Наше підприємство буде займатися вирощуванням сільськогосподарської продукції — зернових культур. Чи маємо ми право не сплачувати авансові внески з податку на прибуток?**

— Звернімось до Податкового кодексу України, який передбачає, що не повинні сплачувати авансові внески з податку на прибуток: новостворені платники податку на прибуток; платники, які пройшли державну реєстрацію та взяті на облік як платники податку на прибуток в органах державної податкової служби протягом IV кварталу року, що передує звітному; виробники сільськогосподарської продукції. Отже, на це право ви маєте.

— **Цікавить мене таке питання. Ми плануємо торгувати дитячим харчуванням. Чи буде оподатковуватись податком на прибуток такий дохід?**

— Наскільки я зрозуміла, це буде продукція не власного виробництва?

— **Так, ми закупаємо та сортуватимемо уже готові суміші.**

— Дійсно, дохід отриманий від продажу на митній території України продуктів дитячого харчування, звільняється від оподаткування податком на прибуток. Проте, це стосується лише тих підприємств, які самостійно виготовля-

ють таку продукцію.

Постановою Кабінету Міністрів України від 08 серпня 1997 року № 859 визначений перелік спеціальних продуктів дитячого харчування і порядок віднесення цих продуктів до продукції власного виробництва.

Пунктом 2 цього Порядку встановлено, що спеціальні продукти дитячого харчування визнаються продукцією власного виробництва, якщо вони були повністю вироблені в спеціалізованих цехах підприємств незалежно від форм власності на території України з використанням вітчизняної сировини:

а) молоко, фрукти, овочі, закуплені у вітчизняних товаровиробників за контрактами або у населення, що підтверджується довідками місцевих органів виконавчої влади;

б) плодоовочеві напівфабрикати, крупи та круп’яне борошно, виготовлені на вітчизняних підприємствах з фруктів, овочів і зерна.

Не можуть визнаватися продукцією власного виробництва спеціальні продукти дитячого харчування: виготовлені із сировини, плодоовочевих напівфабрикатів, круп та круп’яного борошна, закуплених за імпортом, за винятком вітамінів, компонентів, рисового і вівсяного борошна, які не виробляються в Україні; закуплені організаціями, які займаються підготовкою їх для продажу (подрібнення партії, формування відправлень, сортування та перепаккування), продажем, транспортуванням, зберіганням (п. 3 Порядку).

Оскільки ви будете заповувати та сортувати продукцію, то податок на прибуток повинні сплачувати.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об’єднаної ДПІ.

• Цифри і факти

Іноземне інвестування в області

У січні-вересні 2014 р. в економіку Тернопільської області іноземними інвесторами вкладено 454,5 тис. дол. прямих інвестицій (акціонерного капіталу). У той же час відбулося зменшення акціонерного капіталу нерезидентів переважно за рахунок курсової різниці на 8398,4 тис. дол. та за рахунок вилучення грошових внесків — на 2122,7 тис. дол.

Станом на 1 жовтня 2014 р. загальний обсяг прямих іноземних

інвестицій (акціонерного капіталу), внесених в економіку області, становив 58,8 млн. дол. США, або 54,9 дол. США в розрахунку на одну особу. Інвестиції надійшли із 38 країн світу. До п’ятірки основних країн-інвесторів, на які припадає 73,6% загального обсягу прямих інвестицій, входять: Німеччина — 17,1 млн. дол., Кіпр — 9 млн. дол., Чехія — 7,5 млн. дол., Естонія — 6,1 млн. дол., Польща — 3,7 млн. дол.

Найбільш привабливими підприємствами іноземного інвестування були підприємства м. Тернополя, в їх розвиток вкладено 28% загальнообласного обсягу

інвестицій.

Найбільші обсяги іноземних інвестицій зосереджено на підприємствах промисловості — 34,1 млн. дол. (58% загального обсягу прямих інвестицій в області). На підприємствах транспорту, складського господарства, поштової та кур’єрської діяльності акумульовано 9,2 млн. дол. (15,6%); сільсько-го, лісового та рибного господарства — 8,1 млн. дол. прямих інвестицій (13,7%).

Головне управління статистики у Тернопільській області.

• Справи приватні

ПРОДАМ

- * розпродаж автомобілів українського виробника під виплату від 980 грн./міс. Тел. 097-800-62-81.
- * пшеницю. Тел.: (0352) 49-26-34, (097) 437-62-86.
- * автомобіль ВАЗ 2101 1980 р. в., ціна договірна. Тел. (067) 165-87-97, 24-98-61.
- * мотор машини ЗАЗ-968 мг, ціна договірна. Тел. (067) 165-87-97, 24-98-61.
- * одностумбовий письмовий стіл в хорошому стані, ціна договірна. Тел.: 24-98-61, (067) 165-87-97.
- * Москвич 412, 1991 р. в., об’єм двигуна 1,38, автопробіг 120 тис. у доброго стані, 600 у. о. Можливий торг. Тел. (098) 592-71-01, 24-82-34.
- * УАЗ 1959 р.в. двигун ГАЗ-24 6 місць, двох дверний, кузов з металевого обивкою. Ціна договірна. Тел 49-32-81, 067-38-14-441.

* **мотоблоки нові (потужністю від 4 до 15 к.с.), трактори (від 12 к.с.), моторотрактори, двигуни різних потужностей, навісне обладнання, гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше. Тел. (098) 598-94-84, (0352) 49-30-00, (098) 259-19-58.**

* металочерепиця, профнастил, комплектуючі, системи водозабору. Консультації з уста-

новки, заміри, доставка. Тел. (097) 473-51-37.

ПОСЛУГИ

- * **фуршетні столи до урочистих подій (серця, лебеді тощо). Тел. 098 592-71-01.**
- * **торти на замовлення для урочистих подій (весілля, день народження, хрестини тощо). (067) 366-15-69.**
- * лікування на бджолиних вуликах, с. Чернелів-Руський, Тернопільський район, Орест Михайлович Лук’янець. Тел.: 42-36-32, (068) 539-25-33, (097) 207-65-23.
- * репетиторство з англійської та польської мов. Тел. (097) 491-58-41.
- * виконуємо сантехнічні і газозварювальні роботи різної складності. Послуги: встановлення водонагрівачів, пральних машин, кондиціонерів, лічильників; заміна стояків, водопроводу, каналізації, опалення. Пенсіонерам та учасникам Великої Вітчизняної війни — знижки. Тел. (097)14-86-723.
- * штукатурка зовнішня — 30-35 грн./м², внутрішня — 25-30 грн./м²; стяжка — 30 грн./м²; утеплення: пінопласт, вата — 35-40 грн./м²; підвісні стелі — 50-70 грн./м²; шпаклівка — 20-25 грн./м², “короїд”, “баранек” — 25-30 грн./м²; на-бриск, драп в кольорі — 20-25

ПП “Катруб”, що надає послуги з вивезення побутових відходів, доводить до відома споживачів Романівської сільської ради Тернопільського району інформацію щодо коригування тарифів

Згідно з рішенням виконавчого комітету Романівської сільської ради № 65 від 27.06.2012 р., ПП “Катруб” є виконавцем послуг з вивезення твердих побутових відходів на цій території. Рішенням № 50 від 26.12.2013 р. встановлено тарифи на послуги з вивезення твердих побутових відходів у розрахунку за 1 м куб.: для населення та бюджетних організацій — 46,94 грн., для інших споживачів — 47,58 грн. (з ПДВ). Причини перегляду тарифів — значне зростання відсотка основних складових тарифу: паливно-мастильні матеріали — 78,6%; шини і акумулятори — 26,6%; основна заробітна плата працівників — 26,87%; нарахування на заробітну плату — 26,87%. Відсоток підвищення тарифу: для населення та бюджетних організацій — 38,3%; для інших споживачів — 47,5%.

Економічно обґрунтований тариф на вивезення твердих побутових відходів (за 1 м куб.) для населення та бюджетних організацій — 64,92 грн., для інших споживачів — 70,20 грн. (з ПДВ). Періодичність надання послуг — згідно з укладеними договорами. Детальна інформація — на веб-сайті www.katrub.com.ua в мережі Інтернет, на інформаційних стендах біля адміністративних будинків Романівської сільської ради, балансоутримувачів будинків. Зауваження і пропозиції приймаються протягом 15 календарних днів з дня опублікування в газеті “Подільське слово”, за адресою: 48120, Тернопільська область, Теребовлянський район, смт. Микулинці, вул. Санаторна, 2, тел./факс (03551) 5-15-47.

ПП “Катруб”, що надає послуги з вивезення побутових відходів, доводить до відома споживачів Чернелево-Руської сільської ради Тернопільського району інформацію щодо коригування тарифів

Згідно з рішенням виконавчого комітету Чернелево-Руської сільської ради № 35 від 24.05.2012 р., ПП “Катруб” є виконавцем послуг з вивезення твердих побутових відходів на цій території. Рішенням № 54 від 26.12.2013 р. встановлено тарифи на послуги з вивезення твердих побутових відходів у розрахунку за 1 м куб.: для населення та бюджетних організацій — 46,94 грн., для інших споживачів — 47,58 грн. (з ПДВ). Причини перегляду тарифів — значне зростання відсотка основних складових тарифу: паливно-мастильні матеріали — 78,6%; шини і акумулятори — 26,6%; основна заробітна плата працівників — 26,87%; нарахування на заробітну плату — 26,87%. Відсоток підвищення тарифу: для населення та бюджетних організацій — 38,3%; для інших споживачів — 47,5%.

Економічно обґрунтований тариф на вивезення твердих побутових відходів (за 1 м куб.) для населення та бюджетних організацій — 64,92 грн., для інших споживачів — 70,20 грн. (з ПДВ). Періодичність надання послуг — згідно з укладеними договорами. Детальна інформація — на веб-сайті www.katrub.com.ua в мережі Інтернет, на інформаційних стендах біля адміністративних будинків Чернелево-Руської сільської ради, балансоутримувачів будинків. Зауваження і пропозиції приймаються протягом 15 календарних днів з дня опублікування в газеті “Подільське слово”, за адресою: 48120, Тернопільська область, Теребовлянський район, смт. Микулинці, вул. Санаторна, 2, тел./факс (03551) 5-15-47

ПП “Катруб”, що надає послуги з вивезення побутових відходів, доводить до відома споживачів Ступківської сільської ради Тернопільського району інформацію щодо коригування тарифів

Згідно з рішенням виконавчого комітету Ступківської сільської ради № 36 від 21.06.2012 р., ПП “Катруб” є виконавцем послуг з вивезення твердих побутових відходів на цій території. Рішенням № 52 від 29.11.2013 р. встановлено тарифи на послуги з вивезення твердих побутових відходів у розрахунку за 1 м куб.: для населення та бюджетних організацій — 46,94 грн., для інших споживачів — 47,58 грн. (з ПДВ). Причини перегляду тарифів — значне зростання відсотка основних складових тарифу: паливно-мастильні матеріали — 78,6%; шини і акумулятори — 26,6%; основна заробітна плата працівників — 26,87%; нарахування на заробітну плату — 26,87%. Відсоток підвищення тарифу: для населення та бюджетних організацій — 38,3%; для інших споживачів — 47,5%.

Економічно обґрунтований тариф на вивезення твердих побутових відходів (за 1 м куб.) для населення та бюджетних організацій — 64,92 грн., для інших споживачів — 70,20 грн. (з ПДВ). Періодичність надання послуг — згідно з укладеними договорами. Детальна інформація — на веб-сайті www.katrub.com.ua в мережі Інтернет, на інформаційних стендах біля адміністративних будинків Ступківської сільської ради, балансоутримувачів будинків. Зауваження і пропозиції приймаються протягом 15 календарних днів з дня опублікування в газеті “Подільське слово”, за адресою: 48120, Тернопільська область, Теребовлянський район, смт. Микулинці, вул. Санаторна, 2, тел./факс (03551) 5-15-47.

ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ

- * Тимчасове посвідчення №001099, видане на ім’я Миколенко Олег Михайлович, вважати недійсним.
- * Загублений додаток до свідоцтва про базову загальну середню освіту 12CBN264002, виданий 11 червня 2013 року комунальним закладом Великоглибочецькою ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Я. Стецька Тернопільської районної ради Тернопільської області на ім’я Савчук Любо-ві Вячеславівни, вважати недійсним.

Купон безкоштовного оголошення

Текст оголошення



Рубрики:

1. Куплю
2. Продам
3. Послуги
4. Вважати недійсним

Рубрика

тел./код:

Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері “Подільського слова”, треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год. Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Найоригінальніші та найцікавіші ідеї модного подіуму

Багато модниць замислюються про те, які сюрпризи нам приготували кутюр'є у своїх осінньо-зимових колекціях 2014-2015. Перше, що хочеться відзначити, — це торжество конструктивізму. Восени і взимку дизайнери пропонують носити одяг, в якому великого значення надається формі. Строгі лінії, геометричність, чіткість — ось на що варто звернути увагу при створенні модного образу.



Звичайно, при виборі модного одягу ми завжди звертаємо увагу на тканину. Якою ж має бути наймодніша тканина осені-зими — 2014-2015?

Головним трендом є натуральні тканини — незабарвлені, необроблені і навіть не попросовані. Багато хто пам'ятає, що недавно в моді були штучно зістарені, подерті або забруднені речі. Ось тепер у моді “штучна” натуральність. Багато дизайнерів всіма силами намагаються надати одягу максимальної непоказності.

З моди не виходить і хутро, але

якщо минулого року в тренді були шуби незвично яскравих кольорів, то тепер увага сконцентрована на принті. Щодо довжини — це або хутряне пальто максі до підлоги, або ультракороткий хутряний жакет.

Як завжди, в моді чорний і білий кольори, а також їх поєднання. Восени і взимку знову в тренді образ, створений в одному кольорі. Повертається й інша забута тенденція: підбирати аксесуари та

му образі? Легко!

І, звичайно ж, неможливо створити модний образ без відповідного взуття. Що ж пропонують нам носити восени і взимку законодавці моди? Цього разу ультрамодними будуть ботфорти, причому нереальної довжини. Чобітки повинні доходити мінімум... до середини стегна! З матеріалів найкраще замша, причому, будь-якого кольору. З декору — шнурівка.

• Перевірені рецепти

“Смерекова хата”, або “Карпати”

Назва цього оригінального пляцка співзвучна його зовнішньому вигляду: це гірка, схожа на стріху або гірську вершину. Приготування цієї смакоти доволі просте, швидке, порівняно недороге. Обов'язково вишні без кісточок (у власному соку) або чорнослив.



Отож, “будівельний матеріал”: 1 пачка маргарину, 200 г сметани (можна кислого молока), 1 яйце, 1 ч. л. соди, борошна, як на вареники. Додати ванільний цукор — буде ароматніше.

Замість тіста, поставити на холод на 2-3 год. Для зручності розкачувати частинами, качати тонко, у вигляді прямокутника, який розділити смужками по 7-8 см. Має вийти 15 смужок тіста — 15 трубочок.

Перед тим відіждити сік з вишень. Вишні розкласти вздовж краю кожного пасма тіста, з якого закручувати трубочки, щоб вишні

були всередині довгих “палиць”. Викласти на деко, випікати, пильнувати, щоб трубочки були однакової довжини. Духовка має бути добре нагрітою, пекти 20-25 хв.

Крем. Щоб пляцок вийшов смачним і соковитим, крем знадобиться чимало. Краще використати крем “сметанний” — збити 0,5 л сметани з 300 г цукру-пудри, додавши сік лимона.

Перекладаємо, складаючи “гірку”. Для цього на тверду поверхню спочатку на всю довжину насипати

трохи подрібнених вафель. Перший шар — 5 трубочок, злегка змащуючи низу кремом, кладемо на подрібнені вафлі одна біля одної. Зверху накладаємо крем, щоб трубочки добре з'єдналися. Далі кладемо зверху 4 трубочки, знову щедро змащуємо кремом, щоб пляцок в результаті не був сухим. Так само далі “ідемо вгору” — ще 3, 2, 1 трубочка для завершення “стріхи”.

Отриманий виріб нехай так трохи постоїть (кілька годин), щоб трубочки просочилися кремом. Тоді легко стиснути по всій довжині, зверху ще покрити кремом, щедро посипати подрібненими вафлями та подрібненими горіхами, можна додати інший “декор”.

Маленьке зауваження: “Смерекова хата” нашивидкуруч не вийде, треба готувати її завчасу, хоча б за день перед приходом гостей. Різати на порції “Смерекову хату” дуже просто і зручно — навпоперек. У результаті кожен отримає часточку цієї дивовижно смачної “гірки”.

• Куточок споживача

Цінність рослинних олій — у ненасичених жирних кислотах. Вони стимулюють імунітет і є антиоксидантами. Антиоксиданти уповільнюють процеси старіння. Рослинні олії містять вітамін Е, який оберігає від окиснення жирні кислоти мембран клітин, впливає на функцію статевих та інших ендокринних залоз. Причому він не втрачає своїх властивостей при кулінарній обробці, але руйнується внаслідок згіркнення жирів.

Соняшникова олія — найпопулярніша у нас. Вона містить вітаміни груп А, D, E, а також вітамін F — поліненасичені жирні кислоти (близько 60%). Ці кислоти запобігають відкладенню холестерину в артеріях, сприяють здоров'ю шкіри і волосся.

Дефіцит вітаміну F може стати причиною екземи і прищів. 12 чайних ложок насіння соняшнику — це денна норма цього вітаміну. Крім цього, поліненасичені жирні кислоти допомагають знизити вагу, спалюючи насичені жири.

Вітаміну Е в соняшниковій олії теж багато — у 12 разів більше, ніж в оливковій. Цей вітамін захищає

клітини від пошкодження вільними радикалами і тим самим запобігає старінню.

Оливкова олія містить мононенасичені жири (олеїнову кислоту). Вони знижують рівень “поганого” холестерину і підвищують рівень “хорошого”. Таким чином борються з бляшками в судинах.

Олія оливи позитивно впливає на травлення і є профілактикою виразки шлунка — для цього перед їдою радять з'їдати 12 олив. Також оливкова олія — багате джерело антиоксидантів.

З незапам'ятних часів відомі протизапальні властивості оливкової олії. Її часто використовують і в косметології.

Кукурудзяна олія. У кукурудзяній (маїсовій) олії вітаміну Е найбільше, вдвічі більше, ніж у соняшниковій. Вона покращує роботу мозку і м'язів, має стимулюючу, пом'якшувальну та поживну дію.

Кукурудзяна олія найбільш збалансована за складом жирних кис-

Вибираємо олію



лот, ніж інші олії. Тому її вважають дієтичною.

Застосовують кукурудзяну олію для приготування салатів, майонезів та маргарину, у хлібопекарській промисловості.

Ляна олія — лідер серед олій за біологічною цінністю. Це найба-

Обробна дошка: дерево, пластик чи скло?

При виборі обробної дошки, насамперед, треба орієнтуватися на те, з якого матеріалу вона зроблена.

З дерева. Традиційний варіант, який не втрачає популярності вже багато десятиліть.

Переваги. Доступні за ціною і довговічні. Дошки з берези і сосни —

найм'якші, вони мінімально туплять ніж, проте можуть тріснути, не прослуживши й року. Вироби з дуба — найміцніші, але досить важкі. Середній за твердістю (і за ціною) варіант — бук і бамбук.

Недоліки. Дерево — пористий матеріал, який вбирає сік від овочів, кров від м'яса. Це чудове живильне середовище для бактерій, небезпечних для людини. Тим, хто надає перевагу дереву, потрібно мати окрему дошку для кожного виду продуктів: овочів, хліба, сирого м'яса, готового м'яса, риби... А ще дерев'яну дошку слід ретельно мити і потім витирати.

При виборі. На бічній поверхні дошки має чітко проглядатися деревний малюнок. В іншому випадку перед вами виріб з фанери. Різати буде зручно, але, на жаль, верхній шар біля дошки швидко починає кришитися.

Із пластику. Традиційні різновиди пластикових дошок теж не втрачають популярності, адже коштують вони найчастіше дешевше від дерев'яних і бувають різного кольору, розміру і форми.

Переваги. Пластикові дошки не вбирають воду і соки, що є в продуктах, тому з точки зору гігієни вони кращі від дерев'яних.

Недоліки. Ніж залишає на



поверхні пластику подряпини, в яких з часом можуть поселитися бактерії. Такі дошки ковзають по столу, на додаток до них бажано купувати гумові прокладки, які допоможуть їх зафіксувати. А ще по дошці ковзають самі продукти. Багато виробників, щоб уникнути цього, роблять поверхню ребристою.

При виборі. Намагайтеся з'ясувати, з якого пластику зроблена дошка, адже деякі види пластмас надто м'які і при нарізанні їх частинки можуть потрапляти в їжу. Ідеальний варіант — виріб із поліпропілену.

Зі скла. Такі дошки увійшли в моду зовсім недавно. Вони дуже ефектно виглядають.

Переваги. Склокераміка безпечніша з точки зору гігієни, ніж пластик або дерево. Вона зовсім не вбирає запахів і вологі. Такі дошки тонші, ніж дерев'яні і пластикові, і займають менше місця. Їх дуже легко мити.

Недоліки. Скляні дошки моментально туплять ножі, тому таке кухонне начиння краще використовувати для гарного сервірування або нарізати на ній м'які страви, наприклад, піріг або сир. Для овочів та м'яса склокераміка не годиться.

При виборі. Бажано, щоб у скляної дошки були гумові “ніжки”, так вона не ковзатиме.

Що таке ГМО?

ГМО — організм, генотип якого був штучно змінений за допомогою методів генної інженерії. ГМО на 99% рослинного походження: соя, кукурудза, пшениця, картопля, рис, трохи цукрового буряка. 99% імпортованих продуктів, що мають вміст цих культур (той же дешевий шоколад, чіпси, пиво (там солод та інше), усілякі шоколадні батончики, готові консервовані салати, кукурудзяні пластівці, крабові палички (ізолят м'яса тріскових риб, сої і добавок) містять ГМО.

чені жири. Вона є одним із найбагатших джерел цинку, необхідного особливо чоловікам.

Гарбузова олія нормалізує обмін речовин, її використовують при виразці шлунка, атеросклерозі, захворюваннях печінки, сечового міхура та аденомі передміхурової залози — усуває біль у простаті, а також виводить з організму токсини.

Всі олії ще діляться на нерафіновані (неочищені) та рафіновані.

Нерафіновані корисніші від рафінованих. У них міститься повний набір корисних речовин. Але такі олії мають обмежений термін зберігання.

Нерафінованою соняшниковою олією краще заправляти салати, а не смажити на ній або робити консервацію.

Рафіновані олії піддають вищому ступеню очищення, внаслідок чого відбувається видалення вільних жирних кислот, барвників, ароматичних і смакових речовин. Тому рафіновані олії містять менше корисних сполук, зате довше зберігаються.

У рафінованій олії не має бути осаду. На такій олії найкраще випікати і смажити, вона не піниться і не “стріляє” на сковороді.

Астрологічний прогноз

від Івана Круп'яка з 8 по 14 грудня

ОВЕН (БАРАН)
(21.03 — 20.04)

Цього тижня ваші плани і задуми почнуть реалізовуватися. Не руйнуйте ситуацію, що склалася. Ви схильні проявляти надмірну прямоту. Спілкування буде динамічне та конструктивне, особливо з жінками, партнерами і співробітниками.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР)
(21.04 — 20.05)

Будьте обережні з емоціями, вони вам тільки нашкодять, тому намагайтеся зважено підійти до питань зміни роботи або кола своїх обов'язків. Багатох чекають розчарування, невдачі у підприємницькій діяльності. Бажання пришвидшити деякі процеси вестимуть лише до створення перешкод. Обережно з гострими предметами.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА)
(21.05 — 21.06)

Тиждень вимагатиме мінімального напруження в той момент, коли потрібно не упустити свій шанс. Ваша дипломатичність і готовність до компромісу забезпечать вам позитивно налаштовані жінки на роботі. Цього тижня ви будете користуватися надзвичайним успіхом в осіб протилежної статі. У вихідні можна влаштувати якийсь похід-прогулянку.

РАК (ЧИСТОВОД)
(22.06 — 22.07)

На початку тижня слід потурбуватися про свою безпеку. Ні з ким не вступаєте у суперечки, особливо у громадських місцях. Найближчими днями на вас чекає напружений графік і великий обсяг турбот як на роботі, так і вдома. Це сприятиме впевненості у своїх силах і бажанню діяти.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР)
(23.07 — 23.08)

У вас може виникнути бажання привести до ладу своє робоче місце. Дехто захоче зробити це в новорічно-святковому дусі. Саме тепер маєте можливість бути безтурботними, матимете привід для радості. Проте обов'язками нехтувати не слід. У вихідні створіть собі і тим, хто поруч, свято.

ПАННА (ХЛІБНОША)
(24.08 — 23.09)

На роботі з початку тижня вас може чекати затишшя. Воно буде тимчасовим, відтак у вас з'явиться більше часу для налагодження корисних контактів і щирого, дружнього спілкування. Ви матимете більшу свободу дій, шукатимете можливість фінансового і творчого самовираження в колективі.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР)
(24.09 — 23.10)

Бажано присвятити собі більше часу, тому сконцентруйтеся тільки на тих справах, які треба реально виконати. Бо саме тепер ви не можете правильно оцінити ситуацію, не здатні висувати об'єктивні умови до підлеглих, ставити реальні завдання і ухвалювати адекватні рішення. У вихідні очікуйте приємних сюрпризів.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ)
(24.10 — 22.11)

Робіть те, що хочете, якщо тільки це не піде на шкоду оточуючим і не відобразиться на сімейному бюджеті. Ви не повинні витрачати час і акцентувати увагу на дрібницях, а зосередитися на найголовнішому. Час кличе до подвигу і ви ставтесь до цього так, як підказує вам серце.

СТРІЛЕЦЬ (ЖОВНІР)
(23.11 — 21.12)

Перша половина тижня ідеально підходить



для досягнення поставленої мети і реалізації планів. Але коли все заплановане зроблено, навіть не думайте зупинятися — час, що залишився до початку нового року, швидко спливає, а вам потрібно виконати ще цілу низку завдань.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК)
(22.12 — 20.01)

Стримуйте вашу щедрість і довірливість, бо вас використовуватимуть найбезсоромнішим чином. Вмійте рішуче відмовити тим, хто настирливо крутиться біля вас. Не ризикуйте і намагайтеся бути спостерігачем у різних конфліктних справах, але братися за їх вирішення небажано. У вихідні більше відпочивайте.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС)
(21.01 — 19.02)

На вашу увагу претендуватимуть всі, починаючи від найближчих родичів і закінчуючи випадковими знайомими. Фортуна готова подарувати усмішку, але за такої умови, якщо ви не будете плисти за течією. Дійте так, як вам підказують сумління й розум, а не поради сторонніх.

РИБИ
(20.02 — 20.03)

Активно спілкуйтеся з колегами і друзями, але уникайте розмов з начальством. Живіть реальним життям. Будьте обережні у висловлюваннях і намагайтеся скоротити свої витрати. Буде ризик довіритися нещирим людям, які захочуть вас використати. У вихідні захопитеся чимось цікавим.

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

К у к р а ї н с ь к і К р о с в о р д и

↖	Оболонка машини	↘	Найменший птах	↗		↘		↖	Ерусалимський пророк	↘	Виступ	↖	Великий степовий гризун
↗				Шоколадне дерево	...	хоп, танець	Базова програма для ПК	↖					
	Плече товариша		Мовна норма	↗		е		Одяг диякона	Кавказський хліб				... лукум
↖				Офіс	Прибуття на зустріч		Піхотинець турецького султана	↗					
б	Насос	Чорноплідна горобина				Шлунково-кишковий ...	Улюблена бабуся			д			
↗				Японське авто	Восьмий тонгами			Морська промислова риба			Поперечні балки судна		
Товсте шило	Передпокій у хаті	Сипкий будматеріал			Норман, скандинав	Одноклітинна тварина							
↖	Устаткування для ткання	Коротка лінія	Тріска, загнана під шкіру				Волове дишло в гарбі						
↗					Законханий поет			Народження ягнят	Приносить радість				Завдаток
	Чоловіче ім'я	Пристрій у котельній установці				У, хімічний елемент	І в kota, і в козака						
↖			Дикий осел	Шкільний футляр		Відступ на початку рядка		Лабора-торна підставка	Везіння, удача	Прибічник вчення		Ставка	
↗	Строкати гори	Ставлять над "і"			Кордон	Вільний одяг							ф
Судини рослин		Плашка	Диван без спинки		Молодий овечий сир	Вугровий висип		Антилопа мендес			Англійський сетер		Число коливань маятника
↖					Буйфонний трюк			Окулярна змія	Ридання				
Господар	h	Символ влади гетьмана	Кут зору		Сніговий обвал	Підлеглий феодал	Пологий спуск для авто						
↗			Основа для сизалю				Музичний ролик	Французький танець	Холодний вітер		Василь ... поет		
↖				Процес приготування супу				Право при-тулку в Ірані					
	Перевірка знань студентів	Обдуманний злочинний план			g			Поштово-телеграфні видатки					
↗				Атака авіації					Світська вечірка				
	Сплав заліза з нікелем	Трофей індіанця						Гуталін				a	

а б в г д е ф г г h

Усміхніться

— Алло, це МНС?
— Так.
— Допоможіть мені звідси вилізти.
— А де ви?
— "Вконтакті".

“Такого вірусу в мене ще не було”, — сказав зять, побачивши тещу за комп'ютером.

Акушерка запитує молоду матусю:
— А батько дитини буде присутній при по-логах?
— Навряд чи.
— А чому?
— Та він із моїм чоловіком у поганих сто-сунках.

Sms до весілля: “Люблю, чекаю, сумую.”
Sms після весілля: “Хліб, туалетний папір, мо-локо.”

Привезла з магазину 12 пляшок пива, 6 пляшок вина, 3 пляшки горілки і 2 батони.
Чоловік:
— До нас що, гості прийдуть?
— Ні!
— То навіщо нам два батони?

Йде вулицею огрядна жінка. У неї врізаєть-ся хлопець на мопеді. Та в крик:
— Ти, що, об'їхати не міг?!

Хлопець:
— Боявся, що бензину не вистачить.

Діалог у в'язниці:
— Ти за що сів і на скільки?
— На 10 років за надання першої медичної допомоги...
— Це як?
— У тещі кров з носа пішла, а я наклав їй джгут на шию...

Подільське

Виходить з березня 1967 року.
Засновник — Тернопільська районна рада

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редатори відділів:
Ірина ЮРКО
Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок 26003250972001
Тф КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Реєстраційний номер ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам.№ 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано видавництвом «А-Прінт», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 352-18-51.

Відповіді на кросворд, вміщений у №48 від 28 листопада 2014 року.

А	Ш	Н	О	Д	В	І	Р	О	К	Г
Н	Е	Д	У	Г	А	С	І	І	О	О
А	Н	Д	Е	К	О	Р	С	Т	Р	У
Л	І	Х	Т	А	Р	А	П	А	Р	Т
І	А	А	Б	Р	Е	Ж	Е	С	І	Д
З	А	С	І	Б	Р	Н	П	Л	А	Н
К	У	Ч	Е	Н	Ь	Е	Т	А	Р	А
Г	Л	І	П	Т	В	О	Б	Р	І	И
Р	У	Л	Е	Т	К	А	Г	Р	А	Н
В	Н	О	Т	А	А	Я	Г	У	А	Р
І	Ж	А	К	Т	А	Л	О	Н	М	К
Д	К	О	Б	И	Л	А	К	Е	Ф	А
Г	А	Л	Л	Е	А	Н	Т	И	Н	О
И	Е	Н	Е	Т	Т	О	Ф	Р	А	Д
Н	А	П	А	Д	А	П	О	Р	О	М
М	І	Ш	У	Р	А	А	А	У	Р	А
Б	І	И	З	С	У	В	Ч	В		
Р	О	З	Д	І	Л	Г	У	Ш	А	У
У	Д	Н	О	К	А	У	Т	П	А	С
С	М	О	Р	Ж	А	Р	К	А	Н	С
О	Б	И	О	Р	Д	А	Н	О	Л	И
К	В	А	Д	Р	Б	А	З	А	Р	А

Дари “Осіннього ярмарку”

Наталія КУБЕНКО,
вихователь ДНЗ
“Сонечко” с. Лучка.

14 листопада 2014 року у дитячому садку “Сонечко” села Лучка Тернопільського району відбулося свято “Осінній ярмарок”, на якому були представлені всі дари осені.

Вихованці дитячого садка під керівництвом своїх наставників Тетяни Богданівни Осадовської та автора цих рядків, у супроводі музичного керівника Романа Ярославовича Гарматія своїми виступами подарували батькам та гостям незабутні миті. Діти розповідали віршики, були чесними продавцями: продавали не тільки овочі та фрукти, а й лінивого чоловіка, перевтілювались в казкових героїв з казки “Коза-дереза” та чарівницю Осінь, танцювали з листочками, водили хороводи та співали українських пісень. Незабутнім було виконання дітьми завершальної пісні “Одна калина”.

На добрий ярмарок завітали також бабусі та дідусі дітей. Одні продавали, інші купували, сміялись, співали та ще й танцювали.

Від щирого серця дякую музичному керівнику Роману Ярославовичу Гарматію та всім пра-



Вихованці дитячого садка “Сонечко” с. Лучка під час “Осіннього ярмарку”.

цівникам дитячого садка “Сонечко”, які підготували цю театралізовану розвагу та долучилися до проведення святкового дійства, гостям, батькам та нашим чудо-

вим діткам. Ярмарок закінчився, а побажання дітей нехай супроводжують усіх весь наступний рік: “Щоб завжди на Ваших столах був достаток, щоб було що

продавати і за що купувати, щоб родила щедро нива, щоб у хаті було все, як слід. Щоб довкіл був щасливим український славний рід!”.

• Виховна година

Діти приміряли маскувальні костюми для військових

Наталія ЩЕРБІНІН,
вчитель історії
Великобerezовицької
ЗОШ I-III ступенів.

Україна – єдина країна. Логічним продовженням теми єдності народу України та цілісності її території є розмова про мужність і героїзм в ім'я свободи, незалежності та демократичного розвитку нашої держави.

В умовах сьогодення у нас в школі проводяться уроки мужності, звияти та патріотизму, які мають на меті підняти патріотичний дух наших учнів. Вчителі нашої школи ведуть мову про мужність українських військових і добровольців, їхню вірність присязі українському народу, готовність віддати життя за мир і спокій в Україні.

Говоримо також і про героїзм простих українців, які з перших днів антитерористичної операції допомагають забезпечувати війська захисним спорядженням, ліками, продовольством, та, незважаючи на ризик, вивозять із захоплених міст і сіл мирних жителів.

У нашій школі проходила акція “Намалюй малюнок солдату”. Волонтери з педагогічного університету, до речі, наші випускники, організували в школі збір теплих речей, засобів гігієни, харчів бійцям АТО. Наш випускник Василь Соє також воював на передовій. Отримав серйозні поранення. Громада, учні та вчителі школи допомагали йому, чим могли. Велика вдячність батькам, які допомагають нам в цьому напрямку роботи, зокрема, Уляні Степанівні Шевченко, яка з метою формування в учнів патріотизму і розуміння значення життя як найвищої цінності допомогла організувати екскурсію на склад логістичного центру допомоги бійцям АТО №2. Його відвідали шості, сьомі та одинадцятий класи із класними керівниками Інною Вікторівною Стодолою, Оксаною Михайлівною Граб та



Учні та педагоги Великобerezовицької ЗОШ I-III ступенів біля логістичного центру допомоги бійцям АТО №2 у м. Тернопіль.

автором цих рядків.

Школярі побачили, як для солдатів виготовляють буржуйки, як збирають і в'яжуть одяг роблять костюми для маскуванню. Діти, як і дорослі, мають розуміти ситуацію, яка склалася в нашій країні, і спільно допомагати військовим, бути обізнаними і не байдужими. Молодому поколінню треба показати, чого потребують солдати і в яких умовах живуть. Учні розпитували про обладнання, спальники та харчі, як вояки готують, що їм потрібно і як це все доправляють на Схід. Також діти написали листи нашим захисникам.

На складі уже звели цехи для порізки, шліфування і зварювання матеріалів, з яких виготовляють потрібні речі для побуту солдатів. Показали, чим

займаються волонтери. Волонтер Тарас Білан зазначив: “Ми їм розказуємо, що робимо на складі для допомоги воякам АТО, робимо буржуйки, спіртівки для хлопців, показуємо, як це все працює, тобто намагаємось чимось допомогти, щоб наша перемога була швидкою. Люди активно приносять потрібні речі”.

Невтомно працюють на складі в'язальниці: в'яжуть шкарпетки, шарфи, жилетки, розповідають, що якщо люди приносять добротний в'язаний одяг, то передають його солдатам, якщо річ уже надто зношена і військового не зігріє, порють і з ниток виготовляють нові вироби. “Зараз поки що тепло і солдати потребують дві пари шкарпеток і туалетний папір між ними, а коли настануть холоди,

такий спосіб їх вже не зігріє, — зазначає волонтер Ніна Міляновська. — Є жінка, яка в'яже балаклави, вони дуже потрібні хлопцям”.

Діти приміряли маскувальні костюми для військових, спостерігали, як виготовляють побутові речі, як працюють спеціально виготовлені обігрівачі і навіть куштували так званий сухий борщ, який готують місцеві господині-волонтерки та відправляють на фронт.

На завершення учні школи заспівали Державний гімн України, щоб підтримати тих, хто щодня, захищаючи Україну від ворога, ризикує своїм життям. Тож нехай наші діти відчують свою причетність до сьогоднішніх подій, які відбуваються в Україні. Слава Україні! Героям слава!

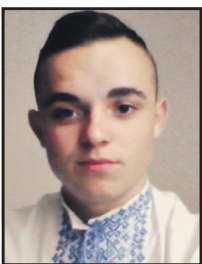


Колектив Шляхтинської ЗОШ I-II ступенів ім. О. Барвінського вітає з днем народження директора школи Катерину Іванівну ЛЕВЧУК і вчителів української мови і літератури Оксану Петрівну КРИШІВСЬКУ.

Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай усміхається життя
Та кращим буде майбуття.



Щирі сер-
дечно вітаємо
з 17-річчям
дорогого сина,
онука, племін-
ника Артура
Віталійовича
БАРАНА із
с. Смиківці
Тернопіль-
ського району.



Сонця Тобі,
рідненький, і тепла,
Здоров'я, щастя, радості, добра!
Хай для Тебе ранки будуть золоті,
Хай цвітуть троянди у Твоєму житті.
Хай крокують поруч вірність і кохання,
Збудуться всі мрії, задуми, бажання.
Хай світлою буде життєва дорога,
Опіка і ласка від Господа Бога.

З любов'ю — мама Наталія,
тато Віталій, бабуся Оля і дідусь
Мирослав, бабуся Лілія і тітка
Оксана з сім'єю.



Колектив Великобerezовицької ЗОШ I-III ступенів вітає з днем народження вчителя основ економіки, бібліотекаря Інну Вікторівну СТОДОЛУ.

Хай квітує доля у роках прекрасних,
А життя приносить радість і любов,
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Вам знов і знов.



Вітаємо з днем народження лікаря-кардіолога ТРТМО Ольгу Миколаївну ЦАРЕНКО, фельдшера-лаборанта Надію Іванівну БІЛІНСЬКУ, медсестру з дієтичного харчування Марію Олександрівну ТУРЧИН, медсестру стаціонару Маріанну Тарасівну СТЕПАНЮК.

Хай доля буде — як волошка в житті,
Душа хай буде вічно молода,
Від сонця — золота, а від небес — блакиті,
Хай обминають горе і біда.

З повагою — колектив
Тернопільського районного
територіального медичного
об'єднання.



Вітаємо з днем народження молодшу медичну сестру ФАПУ с. Грабовець Ольгу Володимирівну ОСАДЧУК, медичного реєстратора ТРТМО Галину Василівну БОГАЧ, працівницю кухні Ірину Володимирівну МАТИЧАК.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрілись,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.

Від щирого серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

З повагою — колектив ТРТМО.



Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального робітника с. Гаї-Шевченківські Наталію Вікторівну КОРОЛЬЧУК.

День народження раз в рік
Переступить Ваш поріг.
З ним до Вас хай завітає
Все, що серце забажає.
Нехай Вам віднині й далі
Щасливо живеться,
Хай лише добро й достаток
У домі ведеться!



Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального робітника с. Смиківці Наталію Мирославівну ЯКИМЕНКО.

Бажаємо щастя і достатку,
Ясного неба і тепла,
В житті — лиш згоди й порядку,
Щоб доля світлою була.
В роботі — успіхів, везіння,
У справах — вічного горіння.